

Universitätsbibliothek Wuppertal

Dizionario italiano-tedesco e tedesco-italiano di Cristiano Giuseppe Jagemann

composto in compendio su i dizionari dell' Accademia della Crusca e del
Sig. abate Francesco de Alberti di Villanuova ed accresciuto di molti
articoli importantissimi delle scienze ed arti

Che comprende il dizionario italiano-tedesco

Jagemann, Christian Joseph

Vienna, 1816

E

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1152](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-1152)

E.

- E.** Der fünfte Buchstab im Alphabet, ist Gen. f. Das offene E, E aperta — dieser Vocal hat bald einen offenen Laut wie ae, als Mensa, bald einen geschlossenen, Refe, cena; oft lautet er wie ein i und wird auch oft in diesen Vocal verwandelt, als desio, disio, peggiore, piggio; — für egli, er, es; e' mi pare, es dünkt mich — é (wie ä) er ist. E, (vor einem Vocal ed) und — zwey Mal wiederholt heißt es, so wohl, als perse e l'onore e la vita, er verlor so wohl die Ehre als das Leben — wird auch vor die Fragewörtchen, ohne sonderbare Bedeutung gesetzt; e quando fosti tu ecc. wann warst du ic.
- Ebanista**, s. m. ein Künstler in izerischen Holzarbeiten; Ebenist; Kunstschler.
- Ebano**, s. m. ein Ebenbaum; Ebenholz.
- Ebbio**, s. m. der Attich, Zwergholunder.
- Ebbrezza**, } s. f. die Trunkenheit,
Ebbriachézza, } Betrunktheit.
- Ebbriaco**, adj. trunken, betrunken, besoffen, voll; versoffen; s. ein Trunkenbold; ein Säufer.
- Ebbrieta**, s. f. f. Ebbrezza.
- Ebbrissimo**, adj. sup. blindvoll; ganz besoffen ic.
- Ebbro**, adj. f. ebbriaco.
- Ebdomadario**, s. m. der Wöchner, bey den Geistlichen; it. Vicarius in einer Domkirche; adj. wöchentlich.
- Ebe**, (vom Verbo ebere) ist ermattet, ist schwach, stumpf.
- Ebeno**, s. m. f. ebano.
- Ebere**, v. n. schwach, matt, stumpf werden.
- Ebetazione**, s. f. Stumpfsheit des Verstandes.
- Ebete**, adj. schwach, matt, kraftlos, von Personen; stumpf, roh; ungeschliffen; d'ingegno ebete, ein Mensch von stumpfen Witz, ein harter Kopf.
- Ebollimento**, s. m. } die Wallung, Auf-
Ebollizione, s. f. } wallung, Erhi-
 lung, Gährung.
- Ebraico**, adj. hebräisch.
- Ebraismo**, s. m. der Hebraismus, hebräische Redensart.
- Ebraizzare**, v. n. nach Art der Hebräer reden oder handeln.
- Ebreo**, adj. f. ebraico, s. m. ein Jude — ein Bucherer, ebreo del cappel nero, ein nuchertischer Christ.
- Ebrezza**, s. f. f. ebbrezza.
- Ebríaco**, adj. f. ebbriaco.
- Ebriarsi**, v. p. f. imbricarsi.
- Ebriato**, ebrio, ebrioso, ébro, f. eb-
 bro, ebbriaco.
- Ebriatore**, s. m. f. imbricatore.
- Ebrieta**, ebrieta, ebrieta, ebrieta, ebrieta, s. f. f. ebbrezza.
- Ebrifestoso**, adj. vom Wein, fröhlich aufgemuntert.
- Ebrioso**, adj. betrunken.
- Ebulo**, s. m. f. ebbio.
- Ebure**, s. m. Eisenbein.
- Eburneo**, } adj. elfenbeinern; weiß wie
Eburno, } Eisenbein.
- Ecatombe**, } s. f. eine Hecatombe; ein
Ecatombe, } Opfer von hundert Stück
 Vieh.
- Eccedente**, adj. verb. das Maß überschreitend; übermäßig; unmäßig; überflüssig.
- Eccedente**, adv. übermäßig.
- Eccedenza**, s. f. f. eccesso.
- Eccedere**, v. n. überschreiten; darüber gehen; größer seyn — über das Maß und Ziel gehen — sich vergehen, sündigen.
- Eccellente**, adj. vortrefflich, ausbündig, vorzüglich.
- Eccellentente**, adv. vortrefflich, auf eine vortreffliche, ausbündige Weise.
- Eccellentissimo**, adv. sup. ganz vortrefflich.
- Eccellentissimo**, adj. ganz vortrefflich ic. ein Titel vornehmer Herren und auch der Doctoren.
- Eccellenza**, } s. f. die Vortrefflichkeit,
Eccellenzia, } Ausbündigkeit, Vorzüg-
 lichkeit, Excellenz, ein Titel; per ec-
 cellenza, vorzugsweise, vortrefflich;
 questo vino è buono per eccellenza,
 der Wein ist ganz vortrefflich. Cicero
 e' detto per eccellenza l'oratore, Ci-
 cero wird vorzugsweise der Redner ge-
 nannt.
- Eccellere**, v. n. übertreffen; sich auszeichnen; es andern zuvorthun; eccellere in dottrina, bellezza.
- Eccelsamente**, adv. auf eine erhabene Weise.
- Eccelsitudine**, s. f. Hoheit; (ein fürstlicher Titel) besser celsitudine.
- Eccello**, adj. hoch, erhaben; fig. herrlich, prächtig, hochloblich.
- Eccentricamente**, adv. eccentric; was nicht einerley Mittelpunct hat.
- Eccentricita**, s. f. die Eccentricität.
- Eccentrico**, adj. eccentric; was einen verschiedenen Mittelpunct hat.

- Eccessivamente**, adv. übermäßig; übertrieben; ohne Maß und Ziel.
- Eccessivo**, adj. übermäßig; übertrieben; das Maß und Ziel überschreitend; allzu groß.
- Eccesso**, s. m. das Übermaß, die Überlegenheit — der Überfluß — die Übertriebenheit; it. eccesso di mento, f. estasi — ein Vergehen, Verbrechen; dare in eccessi, prorompere in eccessi, ausschweifen; Ungezogenheit begeben.
- Eccetera**, conj. und so weiter, und so fort.
- Eccettare**, v. a. f. eccettuare.
- Eccettato**, part. f. eccettuato.
- Eccetto**, conj. ausgenommen daß,
- Eccettoché**, conj. außer daß; praep. (mit dem Acc.) ausgenommen, außer; eccetto, s. m. die Ausnahme.
- Eccettuare**, v. a. ausnehmen; von der Regel, von der Anzahl ausschließen.
- Eccettuativo**, adj. was Ausnahme machen kann.
- Eccettuato**, part. ausgenommen u. c., als praep. bleibt eccettuato unveränderlich (wenn es dem Hauptworte vorsteht); eccettuato le donne, eccettuato lui.
- Eccettuazione**, s. f. die Ausnahme; senza eccezione, ohne Vorbehalt, ohne Ausnahme.
- Eccezione**, s. f. die Ausnahme — die Einwendung, die Exception, Ablehnung einer Klage; dare eccezione, opporre eccezioni, Exceptionen, Einwendungen machen.
- Ecceggiante**, adj. verb. wiederfallend, wiederkehrend.
- Ecceggiare**, v. n. wiedererschallen, wiederertönen, ein Echo, einen Wiederhall geben.
- Ecchéo**, s. m. ein Gefäß von Erz, welches die Schauspieler auf der Bühne brauchen, um den Klang der Stimme zu vermehren.
- Ecclesiastico**, adj. f. ecclesiastico.
- Eccimosi**, s. f. leichte Quetschung, in der Chirurgie.
- Eccidio**, s. m. die Zerstörung, der Umsturz; die Ermordung.
- Eccitamento**, s. m. die Erweckung, f. incitamento.
- Eccitare**, v. a. erwecken, erregen, antreiben, aufmuntern, antreiben, reizen, f. incitare.
- Eccitissimo**, eccitativo, eccitato, eccitatore, eccitatrice, eccitazione, f. incitatissimo, ecc.
- Eccitativo**, was erwecken, ermuntern kann.
- Ecclesia**, s. f. (lat.) f. chiesa.
- Ecclesiaste**, ecclesiastes, s. m. der Prediger Salomon.
- Ecclesiasticamente**, adv. nach Art der Geistlichen, der Kirche.
- Ecclesiastico**, s. m. der Jesus Sirach; ein Geistlicher, ein Clericus.
- Ecclesiastico**, adj. kirchlich, geistlich; der Kirche oder der Geistlichkeit gehörig.
- Eclissare**, v. a. e. p. f. eclissare.
- Ecco**, adv. siehe; da ist, da sind — da kommt, da kommen, da steigt, da liegt u. c. levati su, ecco colui, che mi dee tradire — ecco qui Stazio, hier ist Stazio, eccomi, eccoci, eccolo, eccola, da bin ich, da sind wir, da ist er, oder es, da ist sie; eccomi, da bin ich bereit u. c. — zum Spott, es, seht doch; ecco che, so viel als ecco, ecco che viene, da kommt er — gesetzt, wenn nun; ecco che quello, che tu divisi, fosse fatto, gesetzt, dasjenige, was du denkst, geschähe; eccoti, so viel als ecco.
- Ecclesiastico**, adj. f. ecclesiastico.
- Eccrinologia**, s. f. bey den Ärzten die Lehre von der Absonderung der Säfte im menschlichen Leibe, z. B. des Urins u. c.
- Echinite**, s. f. Schinit, Igelstein.
- Echino**, s. m. ein Meerigel.
- Echinopo**, s. m. die Kugeldistel.
- Echio**, s. m. Schlangenhaupt, Schlangentraut, Osterluzen.
- Echite**, s. f. Schlangenstein; ein grüner Edelstein.
- Eclissamento**, s. m. f. eclisse.
- Eclissare**, v. a. und p. verdunkeln, verfinstern; sig. zudecken; eclissarsi, sich verfinstern, eine Finsterniß leiden (von Sternen); sig. verschwinden, die Flucht nehmen, unsichtbar werden — seinen Glanz, sein Licht verlieren.
- Eclissato**, part. verdunkelt, verdüstert u. c.
- Eclisse**, s. f. die Verfinsternung; eine
- Eclissi**, s. Sonnen- oder Mondfinsterniß.
- Eclittica**, s. f. die Sonnenstraße, der Sonnenweg; die Linie mitten im Thierkreise.
- Eco**, s. m. das Echo, der Wiederhall.
- Economato**, s. m. das Oekonomat; die Haushaltung, Wirtschaft; Verwaltung der Güter.
- Economia**, s. f. die Ökonomie, Haushaltungskunst; Wirtschaft; it. die Haushaltung, Verwaltung; it. die Ökonomie, Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit, Haushaltigkeit.
- Economicamente**, adv. ökonomisch, haus- haltig, wirtschaftlich, genau, sparsam.
- Economico**, adj. ökonomisch; zur Haushaltung gehörig; haushalterisch; haus- haltig, wirtschaftlich.
- Economo**, s. m. ein Ökonom, Haushälter, Wirtschaftler; it. ein guter

- Wirtschaftlicher; der wirtschaftlich lebt; Edile, adj. dem Bauherrn, oder zum der nichts unnötig verthut. Bauherrnname gehörig.
- E converso, adv. (lat.) umgewandt, umgekehrt, wiederum, hinwiederum.
- Edileo, s. m. die Folterbank, Marterbank (nur von den Märtyrern).
- Ecumenico, adj. allgemein; concilio ecumenico.
- Ed, conj. und f. E.
- Edace, adj. fräßig, gefräßig, fressend, verzehrend; tempo edace.
- Edacissimo, adj. sup. überaus gefräßig, sehr ernsthaft.
- Edacità, s. f. die Fräßigkeit, Gefräßigkeit.
- Edda, s. f. eine berühmte Sammlung der Mythologie der nördlichen Völker.
- Edema, s. m. eine schleimige Wasserschwellung am Leibe, Odema.
- Edematico, adj. edematisch; der mit Wasserschwellung beladen.
- Edematoso, adj. von der Art einer Wasserschwellung; tumore edematoso, eine Wasserschwellung.
- Edemosaeca, s. f. eine harte Schwellung von weißen und verdickten Säften.
- Edera, s. f. der Epheu; edera, terrestre, Gundelrebe, Erdpfeife.
- Ederaceo, adj. von Epheu.
- Ederoso, adj. von Epheu, oder mit Epheu bewachsen, bedeckt.
- Edicola, s. f. (lat.) eine Capelle, kleine Kirche.
- Edificamento, s. m. f. edificazione.
- Edificante, adj. verb. erbauend, der bauet; (fig) erbaulich.
- Edificare, v. a. bauen, erbauen, aufbauen, Gebäude auführen, errichten; edificar in volta, wölben; t. erbauen; zur Frömmigkeit, zur Tugend durch Beyspiel erwecken; edificarsi, v. p. sich erbauen, erbaut, erweckt werden.
- Edificata, s. f. f. edilicio.
- Edificato, erbauet ic., f. fatto.
- Edificatore, s. m. ein Erbauer, Baumeister, und Bauherr; der bauen läßt.
- Edificatoria, (arte) s. f. Baukunst.
- Edificatorio, adj. erbaulich, zur Erbauung, zur Erweckung dienend.
- Edificatrice, s. f. die Erbauerin; die bauen läßt.
- Edificazione, s. f. die Erbauung; das Bauen; Ausführung eines Gebäudes; it. fig. die Erbauung, Erweckung; ein gutes Beyspiel.
- Edificio, s. m. ein Bau, Gebäude; pic-Edificio, s. m. edificio, ein Gebäude.
- Edile, s. m. ein Bauherr, bey den alten Römern, ein Aedilis.
- Edilità, } s. f. das römische Bauherrn-
Edilitàade, } amt, Baumeisteramt.
Edilitàate, }
- Edilizio, adj. ädilis, f. edile.
- Edisaro, s. m. Weilkraut, Peltische, Meerwicken.
- Editore, s. m. der Herausgeber, Verleser.
- Editto, s. m. ein Edict, Befehl; Verordnung eines Regenten.
- Edizione, s. f. die Ausgabe, Herausgabe eines Buchs.
- Edra, s. f. f. edera.
- Educaanda, s. f. eine Kostgängerin; eine Jungfer, so zur Erziehung in einem Kloster ist.
- Educare, v. a. erziehen, ein Kind unterweisen, bilden, ziehen.
- Educatore, s. m. ein Erzieher, Lehrer, Anführer.
- Educazione, s. f. die Erziehung, Aufziehung, Zucht.
- Edulio, s. m. (lat.) f. companatico.
- Edibile, adj. aussprechlich, beschreiblich.
- Edifante, s. m. das Fa; Fa - ut - fa; die siebente Note in der Tonleiter.
- Esse, s. f. das F.
- Esferide, ed esferide, s. f. Tabelle, Verzeichniß von dem täglichen Lauf und Stand der Gestirne.
- Esferimento, s. m. f. esferimento.
- Esferinare, ed esferinare, v. a. verzärteln, weiblich, weichlich machen; esferinarsi, v. p. weiblich, weichlich werden.
- Esferinataggine, s. f. f. esferinatezza, leziosaggine.
- Esferinatamente, adv. auf eine weibliche, weichliche Art.
- Esferinatezza, s. f. das weibliche Wesen; die Weichlichkeit.
- Esferinato, adj. weiblich, weichlich, durch die Wollust geschwächt.
- Esferinatamento, esferinare, esferinatamente, esferinato, s. f. esferinatamento ecc.
- Esferendi, s. m. ein Esferendi; ein Gesetzer bey den Türken.
- Esferatamento, adv. auf eine grimme, unmensliche milde Art.
- Esferatezza, s. f. der Grimm, Grausamkeit; Unmenslichkeit; Wildheit.
- Esferato, adj. grimmig, wild, unmenslich, grausam.
- Esferita, s. f. f. esferitatezza.
- Esferescante, adj. gährend, aufwallend.
- Esferescenza, s. f. das Aufwallen, die Hitze; die Gährung.
- Esferia, s. f. eine Art griechischer Kleidung. Esferie, ein Fest dem Iresias zu Ehren

- Effettivamente**, adv. wirklich, in der That, in Wahrheit.
- Effettivo**, adj. wirklich, wahrhaftig, in der That vorhanden, was eine Wirkung hervorbringen kann.
- Effetto**, s. m. die Wirkung, das Werk; it. die Vollziehung, der Erfolg, Ausgang, Ausschlag — gli effetti, die Effecten, Landgüter, Habseligkeiten — sehr selten für beneficio, und affetto bey den Alten; trarre ad effetto, porre in effetto, recare ad effetto alcun disegno, dare effetto ad alcun disegno, einen Plan ins Werk setzen, vollziehen; dare effetto, Acht haben; avere effetto, von Statuten gehen; ad effetto, a questo effetto, non ad altro effetto, in der Absicht, in dieser Absicht, in keiner andern Absicht; in effetto, in der That, wirklich.
- Effettóre**, s. m. der bewirkt, ausrichtet; der eine Wirkung vorbringt.
- Effettrice**, s. f. die Bewirkerin, Ursacherin, Vorbringerin.
- Effettuale**, adj. f. effettivo.
- Effettualmente**, adv. wirklich, in der That.
- Effettuare**, v. a. bewirken, ins Werk setzen, zu Werke bringen; bewerkstelligen, auswirken, ausrichten.
- Effezione**, s. f. die Bewerkstelligung, Bewirkung, Ausführung.
- Efficace**, adj. wirksam, thätig; grazia efficace, die wirksame Gnade.
- Efficacemente**, adv. wirksamer Weise.
- Efficaccia**, s. f. die Wirksamkeit, Kraft.
- Efficente**, adj. wirkend, bewirkend, was eine Wirkung hervorbringt; causa efficiente, die wirkende Ursache.
- Efficienza**, s. f. die Wirksamkeit, das Wirken.
- Effigiamento**, s. m. die Abbildung einer Sache.
- Effigiare**, v. a. abbilden, das Bild einer Sache abdrücken, eindrücken, sich vorstellen.
- Effigiato**, part. abgebildet ic.
- Effigie**, s. f. das Bildniß, Ebenbild, Bild, eine Gestalt, Abbildung, Vorstellung.
- Effimero**, adj. fehhre effimera, ein Fieber, das nur einen Tag dauert — insetto effimero, ein Insect, so nur einen Tag lebt, z. B. die Eintagsfliege.
- Efflorescenza**, s. f. das Ausfahren auf der Haut.
- Efflusso**, s. m. der Ausfluß, das Ausfließen, Ergießen.
- Effluvio**, s. m. der Ausdunst, die Ausdünstung.
- Effondere**, v. a. ausgießen, ausschütten; effondersi, v. p. sich verbreiten; herausfließen, sich ergießen; effondersi
- in lamenti, in pianti, sich in Klagen, Thränen ergießen; praet. effusi, part. effuso.
- Effondimento**, s. m. f. effusione.
- Efforeria**, s. f. das Ephorat, Oberaufseheramt.
- Efformato**, besser sformato, f.
- Efforo**, s. m. ein Ephorus, Oberrichter bey den Spartanern.
- Effrenatamente**, adv. f. sfrenatamente.
- Effrenato**, part. f. sfrenato.
- Effusioncella**, s. f. kleine Vergießung, Ausschüttung, kleiner Ausfluß, Ausguß.
- Effusione**, s. f. die Vergießung, der Ausguß, die Ausschüttung; effusione di sangue, Blutvergießen.
- Ehätte**, s. f. der Alp, eine Krankheit.
- Esimero**, adj. f. effimero.
- Esodo**, s. m. das Kleid des Hohenpriesters, bey den Juden.
- Egagropila**, s. f. f. Belzuär germanico.
- Egente**, adj. dürstig, f. bisognoso.
- Egestione**, s. f. die Ausführung der Excremente; der Unflath, die Excremente, besonders eines Kranken.
- Egidarmato**, adj. mit dem Schilde bewaffnet, vom Jupiter.
- Egide**, s. f. der Schild des Jupiters ic.
- Egila**, s. f. (Botan.) das Ziegenbäumchen.
- Eglope**, s. m. eine Art Geschwür im Augenwinkel bey der Nase — (Botan.) Geißauge — Gersteinwäld.
- Egira**, s. f. die Zeit- oder Jahresrechnung der Mahometaner.
- Egiziacco**, adj. ägyptisch; unguento egiziacco, eine Art Salbe, giorno egiziacco, ein unglücklicher Tag.
- Egli**, pron. (mit einem geschlossenen e) er — derselbe; in dieser Bedeutung heißt es so viel als quegli, colui, esso, und man findet es selten mit dem Casuszeichen declinirt; in plur. hat es egli und egliino; ma guardati da egli, nimm dich vor ihnen in Acht, e se tu sei con egli, und wenn du bey ihm bist; oft ist egli überflüssig; il viso tuo favella egli, dein Gesicht redet — Es; egli è il vero, es ist wahr; egli non sono ancora molti anni passati, che ecc. es sind wenige Jahre, daß ic.
- Egloga**, s. f. ein Hirtengedicht.
- Egoismo**, s. m. unmaßige Eigenliebe.
- Egramente**, adv. ungeru, f. malvolentieri.
- Egregiamente**, adv. vortreflich, ausbündig, herrlich, ungemeyn.
- Egregio**, adj. vortreflich, herrlich, ausgezeichnet, ungemeyn.
- Egritudine**, s. f. die Krankheit.
- Egro**, } adj. mit offenem e), Krank,
Egrotante, } schwach, matt.
Egròto, }

- Egnaglianza, s. f. f. uguaglianza.
 Eguagliare, v. a. f. uguagliare.
 Egnagliatore, s. m. der ausgleicht, gleich macht.
 Eguale, adj. gleich, ähnlich; it. billig, gerecht.
 *Egualizza, s. f. f. egualità.
 Egualità, qualitate, egualitate, s. f. die Gleichheit, Gleichförmigkeit.
 Egualmente, adv. auf gleiche Weise, ebenfalls; gleichfalls; eben so.
 Eh, interj. f. deh, auch bedeutet es, wenn es länger und mit einer leichten Aspiration ausgedehnt wird, daß wir die Sache, wovon die Rede ist, nicht für etwas Großes halten. Eh (eeh), a lui si gran cosa è stata facile. Hal ihm ist diese so große Sache etwas Leichtes gewesen.
 Ei, interj. ey, he — für ah!, f.
 Ei, ed e', pron. er, es, pl. sie.
 Eja, interj. (lat.) nu, frisch, wohlthun.
 Ejaculatorio, adj. Beywort einiger Theile, die zur Ausprägung des Samens gehörig.
 Ejaculazione, s. f. die Ausprägung des Samens.
 Eimé, interj. f. oimé.
 Ejulazione, s. f. weibliches Klagegeschrey.
 El, für egli, f.
 Ela, interj. f. olà.
 Elaborare, v. a. ausarbeiten, sorgfältig bearbeiten.
 Elaboratezza, s. f. die Ausarbeitung, sorgfältige Bearbeitung.
 Elaboratissimo, adj. sup. sehr sorgfältig ausgearbeitet.
 Elaborato, adj. ausgearbeitet.
 Elafabosco, s. m. Bruchwurz.
 Elasticità, s. f. die Elasticität, Schnellkraft, Federkraft.
 Elástico, adj. elastisch; virtù elastica, Schnellkraft.
 Elata, s. f. die Rinde des Palmbaumes.
 Elatório, s. m. ein aus dem Saft von wilden Kukulern gemachtes Medicament.
 Elatine, s. f. Erdwinde, Ehrenpreisweiden.
 Elatino, s. m. eine Salbe, die aus der Rinde des Palmbaums verfertigt wird.
 *Elatissimo, adj. sup. sehr erhoben ic.
 Elato, adj. erhoben — stolz, hochmüthig.
 Elazione, s. f. f. superbia, auch Erhebung; Erhöhung.
 Elce, s. f. die Steineiche.
 Eleiario, s. m. der den Kahn mit einem Seile zieht.
 Eleina, s. f. die Steineiche.
 Eleisma, s. m. Silberschaum.
 Elefante, s. m., der Elephant.
 Elefantesco, adj. elefantisch, vom Elephant.
 Elefantessa, s. f. die Elephantin.
 Elefantiasi, s. f. f. elefantiasi.
 Elefantino, adj. elefantisch.
 Elefanzia, } s. f. der Ausfaß.
 Elefantiasi, }
 Elegante, adj. zierlich, schön, artig — schön gebildet, wohlgewachsen.
 Elegamente, adv. auf eine zierliche schöne artige Weise.
 Eleganza, } s. f. die Zierlichkeit, Eleganz,
 Eleganzia, } die Gewähltheit, Nichtigkeit, in der Sprache ic.
 Eléggere, v. a. wählen, erwählen, auslesen, auswählen, aussersehen; lo elesero re, oder a re, sie erwählen ihn zum Könige; praet. elesi; part. eletto.
 Eleggibile, adj. f. eligibile.
 Eleggimento, s. m. die Erwählung.
 Elegia, s. f. die Elegie, ein Klag- oder Trauergedicht, Liebesgedicht, auch ein affectvoller Auffatz in Prosa.
 Elegiaco, adj. zur Elegie gehörig; it. subst. ein Klagschreiber, Klagdichter.
 *Elembecco, s. m. f. lambiccio.
 Elementale, adj. elementarisch; zum Element gehörig.
 Elementare, v. a. aus den Elementen bilden, zusammensetzen; di tutti quattro elementi è elementato il corpo.
 Elementare, } adj. elementarisch.
 Elementario, }
 Elementato, part. aus den Elementen gebildet.
 Elemento, s. m. das Element; der Stoff, Grundstoff, Urstoff — elementi, die Anfangsgründe einer Kunst, Wissenschaft; essere un elemento, o il quinto elemento, ganz unentbehrlich seyn; egli era un elemento, a chi in Ferrara capitava; er war allen denen, die nach Ferrara kamen, unentbehrlich.
 Elémi, s. f. eine Art Gummi aus Äthiopien, von wilden Oelbäumen.
 Elemosina, s. f. das Almosen; domandár l' elemosina, f. limosinäre. Vive-re d' elemosina, von Almosen leben.
 Elemosinario, } s. m. ein Almosengeber;
 Elemosiniere, } ein Ausspender der Almosen bey einem großen Herrn.
 Elemosinuzza, s. f. ein kleines Almosen.
 Elenco, s. m. das Verzeichniß; das Register im Buche.
 Elénio, s. m. Mant, Mantwurzel.
 Elescof, s. m. eine Art Latwerge.
 Eletta, s. f. f. elezione.
 Elettivamente, adv. durch die Wahl, vermittelt einer Wahl.
 Elettivo, adj. wählbar, wer wählen kann, oder zu wählen pflegt; regno elettivo.

- ein Wahlreich; principi elettivi, Wahlfürsten.
- Elétto**, part. von eleggere, erwählt, ausgewählt, auserlesen, erforen; imperatore eletto, erwählter Kaiser; il vasello eletto, das auserwählte Gefäß (Paulus); gli eletti, die Auserwählten.
- Elettorale**, adj. Churfürstlich; la dignità elettorale; sua Altezza elettorale; il principe elettorale, der Churprinz.
- Elettorato**, s. m. das Churfürstenthum; die Churwürde. Auch die Staaten eines Churfürsten; elettorato di Magónza, di Brandenburg.
- Elettore**, s. m. ein Erwähler, ein Wahlherr; un elettore, un principe elettore, ein Churfürst.
- Elettovario**, s. m. eine Latwerge.
- Elettrice**, s. f. die Churfürstin.
- Elettricismo**, s. m. f. elettricità.
- Elettricità**, s. f. die Elektricität, elektrische Kraft.
- Elétrico**, adj. elektrisch; was die Kraft hat, durch Reiben an sich zu ziehen.
- Elettrizzare**, v. a. elektrifizieren; elektrisch machen; elettrizzarsi, sich elektrifizieren lassen.
- Elétro**, s. m. Bernstein — Gold, das mit einem Fünftel Silber vermischt ist.
- Elettuario**, s. m. f. elettovario.
- Elevamento**, s. m. die Erhebung, Erhöhung; die Aufrichtung.
- Elevare**, v. a. heben, erheben, erhöhen; aufrichten, aufrecht halten — in die Höhe stellen, bringen; elevare l'artiglieria; elevare il viso al cielo.
- Elevatezza**, s. f. die Erhabenheit, Höhe.
- Elevato**, part. erhaben, erhöht; fig. der in hoher Würde stehet; uno stile elevato, eine erhabene Schreibart, f. sublime it. ingénuo elevato, ein erhabener Verstand.
- Elevatore**, s. m. der Erhöher, der Erhebet, f. elevatorio.
- Elevatório**, adj. m. muscolo elevatorio, oder elevatore, eine aufhebende Muskel.
- Elevazione**, s. f. f. elevamento.
- Elezionare**, v. a. f. eleggere.
- Elezionario**, s. m. ein Wähler, unter vielen zum Erwählen bestimmt, ausgelesen; membri elezionarij del senato, der wählende Ausschuss des Senats.
- Elezionato**, part. f. eletto.
- Elezione**, s. f. die Wählung, Erwählung, Wahl, Auswahl — das Wahlrecht — die Gradenwahl; il vaso d'elezione, das Gefäß der Auserwählung (Paulus); per elezione, aus freyer Wahl.
- Eliaca**, s. f. der Auf- und Niedergang eines Gestirns in den Sonnenstrahlen.
- Eliasti**, s. m. pl. die Heliasen; Richter in Athen, so sich mit Tages Anbruch versammelten.
- Elica**, s. f. eine Schneckenlinie.
- Elice**, s. f. f. elce; it. der Ohrenkreis, der äußerste Theil des Ohrs; it. die Schnirkelschnecke.
- Elicere**, v. a. (lat.) herausziehen, herauslocken, heraus schlagen, herausheben (nur in der dritten Person elico bey den Poeten).
- Eliceto**, s. m. ein Steineichenwald.
- Elicito**, part. von elicere; atto elicito della volontà, eine wirklich hervorgebrachte Handlung des Willens.
- Elicóide**, adj. f. parabola.
- Elicosofia**, s. f. die Kunst Schneckenlinien zu ziehen.
- Elicriso**, s. m. die Sonnen = Goldblume.
- Elidere**, v. a. ausstoßen, auswerfen — weglassen, wegwerfen, verschlucken, einen Buchstaben, eine Sylbe; praet. elisi, part. eliso.
- Eligente**, adj. verb. erwählend, auslesend.
- Eligibile**, adj. wählbar, erwählbar.
- *Elimento**, s. m. f. elemento.
- Elimo**, s. m. Flugsandgras.
- Elimósina**, s. f. f. elemósina.
- Elimosiniere**, elimosiniere, s. m. f. elemosiniere.
- Elinga**, s. f. bey den Seefahrern, Schlinge, oder Seil, womit man die Waaren in und aus dem Schiffe bringet. Elinga a zampe di ferro, ein solches Seil mit zwey eisernen Haken, die Fässer damit aus- und einzuheben.
- Eliocéntrico**, adj. m. heliocentrisch. (Beywort des Orts, wo man einen Planeten würde stehen sehen, wenn unser Auge im Mittelpuncte der Sonne wäre).
- Eliocóméta**, s. f. ein Sonnenkomet.
- Eliófobo**, adj. lichtschey, der das Sonnenlicht nicht leiden kann.
- Eliómetro**, s. m. ein Instrument, den Durchschnitt der Sonne zu messen.
- Elioscópio**, s. m. ein Perspectiv die Sonne zu besehen.
- Elioselino**, s. m. der Sonnenstein; eine Art Gestein.
- Eliotrópia**, s. f. f. elitropia.
- Elisio**, s. m. die elysäischen Felder, das Elysum; adj. elysäisch; i campi elisj.
- Elisione**, s. f. die Weglassung, Auswerfung eines Selbstlauters.
- Elisire**, elissirio, s. m. ein Elixir, Extract.
- Elisirvite**, s. m. ein Lebenselixir.
- Elissazione**, s. f. das Kochen einer Arznei in einem dienlichen Flüssigen.
- Elisse**, s. f. f. Ellisse.
- Elitropia**, s. f. f. der grüne, rothgefleckte Elitropio, s. m. f. te orientalische Jaspis — it. die Sonnenwende; Krebsblume.
- Elittico**, adj. oval, länglich rund.
- Ella**, s. f. Alant, ein Kraut.

- darsi, sich bessern — den Schaden er-
 sehen, das Ubel wieder gut machen.
 Emendataménte, adv. richtig, ohne Fehler.
 Emendativo, adj. berichtigend; verbef-
 sernd.
 Emendato, part. von emendare, f. auch
 anserlesen, sehr gut.
 Emendatore, s. m. ein Verbesserer.
 Emendazione, s. f. Besserung, Verbesse-
 rung.
 Emendevole, adj. f. emendabile.
 *Eméndo, s. m. f. eménda.
 Emergente, adj. verb. entstehend; erfol-
 gend, sich ereignend; danno emergente,
 der daraus erwachsende Schaden.
 Emergente, s. m. } das Ereigniß, der
 Emergenza, s. f. } Vorfall, die Vorfal-
 lenheit.
 Emergere, v. n. im Wasser in die Höhe
 kommen, hervorkommen, herauskom-
 men, was verfenkt ist; praet. emergei
 u. emérsi, part. emerso.
 Emeróbio, adj. was nur einen Tag lebt;
 s. m. die Stintfliege.
 Emerocálie, s. f. die gelbe Affodillie.
 Emersione, s. f. die Wiedererscheinung
 eines verdunkelten Planeten.
 Emestática, s. f. die Wissenschaft von der
 Bewegung des Bluts.
 Emético, adj. was Erbrechen verursacht;
 medicina emética, Brechmittel.
 Emicrania, s. f. f. magrána.
 Emimétro, s. m. ein halber Vers.
 Eminente, adj. über andere erhoben, her-
 vorragend; hoch, groß, vortreflich;
 luógo eminente, dignità eminente ecc.
 Eminenteménte, adv. vorzüglich, vor-
 trefflich, im höchsten Grad.
 Eminentissimo, adj. sehr erhaben, ganz
 vorzüglich ic. — Hochwürdigster, Titel
 der Cardinäle ic.
 Eminéza, s. f. eine Höhe, Anhöhe —
 Eminenz, ein Titel — ein erhobener
 Theil auf der Haut, und auf jedem ebe-
 nen Körper.
 Eminenziale, adj. (in der Theol.) was
 in einem höhern Grade zukömmt.
 Emiólia, s. f. ein arithmetisches Ver-
 hältniß, das eine ganze Zahl, und diese
 wieder halb in sich enthält.
 Emionite, s. f. die Partisan-Hirschzunge,
 der spanische Streiffarren.
 Emiplessia, s. f. ein Schlagfluß, ein
 Schlag, der nur einen Theil trifft.
 Emir, Emiro, s. m. bey den Türken ein
 Nachkomme Mahomeds von mütter-
 licher Seite.
 Emisérico, adj. halbkugelrund.
 Emisérico, } s. m. die Halbkugel; die
 Emisferio, } Hälfte der Erdkugel, die
 Emispério, } unsern Gesichtskreis be-
 Emispéro, } gränzet (emispéro, ed emi-
 spério, sind poetisch).
 Emissário, s. m. f. stallone. Emissario
 de' laghi, eine Schleufe, im Teiche —
 ein Kundschafter, Spion.
 Emissione, s. f. die Ablaßung, Abzorgung
 — das Aderlassen; auch emissione di
 sangue.
 Emistichio, s. m. ein halber Vers; eine
 halbe Reimzeile.
 Emitriteo, s. m. eine Art Fieber, so des
 Tags zwey Mal kömmt.
 Emme, s. f. das M.
 Emolliente, adj. verb. erweichend, von
 einer Arzenei.
 Emollire, v. a. erweichen, in der Arze-
 neykunde; praes. isco.
 Emolo, s. m. f. énolo.
 Emolumento, s. m. Vortheil, Nutzen,
 Einkunft, Einkommen.
 Emoroidale, } adj. hämorrhoidalisch; zur
 Emorroidale, } goldenen Ader gehörig;
 artéria, o vena emorroidale esterna,
 die äußere goldene Ader; arteria, o
 vena emorroidale interna, die inwen-
 dige goldene Ader.
 Emorragia, s. f. der Blutfluß, Blutgang,
 Blutsturz.
 Emoróico, adj. f. emorroidale.
 Emorroidé, s. f. die Hämorrhoide, die
 goldene Ader; patir d'emorroidi, an
 der goldenen Ader leiden.
 Emorroissa, s. f. das Weib, so den Blut-
 gang hat.
 Emoróo, s. m. eine Art afrikanisches
 Thier oder Schlange, deren Biß den
 Blutsturz erregt.
 Emotossia, s. f. das Blutspeyen, Blut-
 auswerfen.
 Emozióne, s. f. die Gemüthsbewegung,
 Enthusiasmus.
 Empetigine, s. f. Schuppen auf der
 Haut.
 Empétro, s. m. die Rauschbeere.
 Empiaménte, adv. gottlos, unbarmher-
 zig, grausamer Weise.
 Empiastrare, v. a. bepfastern; ein Pfla-
 ster auflegen. Auch mit klebrigen Sa-
 chen beschmieren.
 Empiastrato, part. bepfastert.
 Empiastro, s. m. ein Pflaster.
 Empiéma, s. m. ein Brustgeschwür; Ma-
 terie, so sich auf der Brust sammelt.
 Empiemático, adj. der ein Brustge-
 schwür hat.
 Empiére, v. a. füllen, anfüllen, voll
 machen; vollzählig machen — ersetzen,
 die Lücke ausfüllen — erfüllen, voll-
 bringen — sättigen — ganz mit etwas
 zudecken, belegt; empiérsi fino alla
 gola, sich mit Speisen vollstopfen;
 amor parco émpie, Amor spannt den
 Bogen; empiérsi i calzoni, in die Ho-
 sen scheißen; non l'empirebbe Arno
 della picna, er ist unersättlich (Floren-
 D d 2

- tinisches Sprichwort); *fig.* *empiere di gioia*, di dolore, *empiere d'un pensiero ecc.* mit Freuden, Schmerz, mit einem Gedanken *ic.* erfüllen; *empiere il número*, die Zahl voll machen, vollzählig machen; *empiere il difetto*, den Mangel ersetzen; *praet. empii*, part. *empiuto*.
- R*mpietà, } s. f. die Gottlosigkeit,
*E*mpietade, }
*E*mpietate, } Kuchlosigkeit, gottloses Wesen.
- E*mpiezza, s. f. *f.* *empietà*; die Erfüllung; *empiezza di stomaco*, die Vollstoppung des Magens; das Überfressen.
- E*mpimento, s. m. die Füllung; Anfüllung; *l'empimento de' consigli*, die Ausführung der Rathschläge.
- E*mpio, adj. gottlos, ruchlos; grausam, unbarmherzig.
- E*mpire, v. a. *f.* *empiere*; *praet. empii*, part. *empito*.
- E*mpireo, adj. m. (Cielo) der Freudenhimmel; die Wohnung der Seligen; *l'empireo*, s. m. der oberste Himmel, Feuerhimmel.
- E*mpiréuma, s. f. der brandige Geruch und Geschmack.
- E*mpireumático, adj. was brandig riecht und schmeckt.
- E*mpirico, s. m. ein Arzt, der bloß Erfahrung hat; ein Empiriker, ein Quacksalber, Marktshreyer; adj. *medicina empirica*, Arzneykunst, die sich auf bloße Erfahrung gründet; adv. *empiricamente*, nach Art der Empiriker.
- **E*mpirio, adj. *f.* *empireo*.
- E*mpirismo, s. m. Arzneykunde ohne Theorie.
- E*mpissimo, adj. sup. erzgottlos *ic.*
- E*mpitigine, s. f. *f.* *empetigine*.
- E*mpito, s. m. der gewaltige Anfall, die Heftigkeit, die auf etwas losstürmende Gewalt.
- E*mpito, part. von *empire*, *f.*
- E*mpituosamente, adv. stürmisch, gewaltig.
- E*mpitura, s. f. *f.* *empimento* — die Ausstopfung, z. B. eines Stuhls mit Haaren — die Befegung, Garnitur eines Kleides, und die Thaten zu derselben.
- E*mpiuto, part. von *empiere*, *f.*
- **E*mplasticamente, adv. wie ein Pflaster.
- E*mplástico, adj. eiterziehend, erweichend.
- E*mporético, ca, adj. (*carta*) Löschpapier zum Filtriren, bey den Ärzten.
- E*mpório, s. m. eine Messe, öffentlicher Markt.
- E*mpüguere, v. a. *f.* *smügnere*; *praet. emünsi*; part. *emünto*.
- E*mulare, v. a. nacheifern; wetteifern; es einem gleich oder zuvor zu thun suchen; *non ti prenda pensiero di volere*
- emulare agli empj*, laß dir nicht einfallen, den Gottlosen nachzueifern, ihnen gleich zu kommen, oder es ihnen vorzuthun.
- E*mulatore, s. m. ein Nacheiferer.
- E*mulatrice, s. f. die Nacheifererin, Wett-eiferin. *Cartagina era emulatrice, di Roma, Carthago wetteiferte mit Rom.*
- E*mulazione, s. f. der Nacheifer, Wett-eifer, die Nacheiferung.
- E*mulgente, adj. verb. von *emulgere*, *f.* *arteria emulgente*, Nierenpulsader; *vena emulgente*, Nierenblutader.
- E*mulgere, v. a. die Feuchtigkeit, den Saft, das Fett herausziehen, ausmergeln; *praet. emülsi*; part. *emülo*.
- E*mulò, s. m. ein Nacheiferer, Wett-eiferer, Miteiferer, Mitwerber.
- E*mulsióne, s. f. eine Emulsion; ein Trank, der durch das Auspressen und Durchseigen kräftiger Kräuter oder Früchte derselben Kraft an sich gezogen hat; *emulsióne di mandorle*, Mandelmilch.
- E*mulgere, v. a. *f.* *emügnere*, *smügnere*, *mügnere*.
- E*mulnto, part. von *emügnere*, *emügnere*, *f.* *smünto*.
- E*mulntório, s. m. ein Ausführungsgefäß, im Körper des Thieres.
- En*, (statt in, nur poet.).
- Enallage*, s. f. (gramm. Figur), Verwechslung der Zeiten und modorum.
- Enarmónico*, adj. enharmonisch. Bey den Griechen die Tonleiter, in welcher die Quarte so getheilt war, daß die zwey ersten Intervallen kleiner als halbe Töne waren.
- Enartrosi*, s. f. die Höhlung eines Knöchens, worin der Kopf eines andern Knöchens liegt.
- Encaústico*, adj. *pittura encaustica*, Malerey der Alten mit Wachs.
- Encefalotomia*, s. f. die Anatomie des Gehirns.
- Encénia*, s. f. (besser *encénie*, s. f. pl.) das Jahrgedächtniß von der Einweihung des jüdischen Tempels; die Kirchweihe.
- Enchimósi*, s. f. das Unterlaufen mit Blut; plöghliche Ergießung des Blutes zwischen der Haut, als im Horn *ic.*
- Enchiridio*, s. m. ein Handbuch.
- Enciclico*, ca, adj. was im Kreise herumgehbet; *lettera enciclica*, ein Circularbrief.
- Enciclopedia*, s. f. die Encyclopädie; der Inbegriff aller Wissenschaften, so wie sie in einander laufen, im Zusammenhange.
- Enciclopédico*, adj. encyclopädisch.

- Enclítico, adj. was an das vorhergehende Wort angehängt wird, von kleinen Wörtern.
- Encomiäre, encomiato, s. lodäre, lodato.
- Encomiástico, adj. lobrednerisch.
- Encomiatore, s. m. ein Lobredner, Lobsprecher.
- Encómio, s. m. das Lob, die Lobrede.
- *Ende, adv. s. quindi.
- Endecagóno, s. m. et adj. ein Elfsäck; elfsäckig.
- Endecasillabo, adj. (verso) ein Vers von elf Sylben, ein Gedicht von elfsyllbigen Versen.
- Endémio, adj. endemisch; einheimisch, von Krankheiten, die einem Volk eigen sind.
- Endica, s. f. der Aufkauf, Einkauf von Waaren, sie theurer wieder zu verkaufen; besser incetta.
- Endicajuolo, s. m. der Aufkäufer.
- Endice, s. f. ein Andeken; ein Wahrzeichen, Merkzeichen; heißt heut zu Tage meistens in gen. masc. das Ey von Marmor, das man den Hühnern im Nest liegen läßt; prov. tu non hai da rimaner per endice, es soll dir nicht besser ergehen als andern; du hast vor andern nichts voraus.
- Endicúzza, s. f. ein kleiner Aufkauf.
- Endivia, s. f. Endivien, ein Kraut.
- Eneo, adj. ehern, von Erz.
- Enecréma, s. f. die Haut im Urin.
- Energia, s. f. die Kraft, Wirksamkeit, Nachdruck; dice con energia, er spricht nachdrücklich.
- Energicamente, adv. nachdrücklich, mit Nachdruck; kräftig.
- Energico, adj. nachdrücklich, stark, kräftig, energisch.
- Energümeno, adj. ein Beseffener; der vom Teufel beseffen ist.
- Enerväre, v. a. entkräften, schwächen.
- Enervazione, s. f. Entkräftung.
- Enfasi, s. f. starker Nachdruck in der Rede.
- Enfaticamente, adv. emphatischer Weise; sehr nachdrücklich.
- Enfático, adj. emphatisch, nachdrücklich, was Nachdruck hat.
- Enfiagocella, s. f. eine kleine Geschwulst, kleine Beule, ein Hübel.
- Enfiagione, s. f. } eine Schwulst, Geschwulst — die
- Enfiamento, s. m. } Schwellung, das Anschwellen der Gewässer; fig. enfiamento di mente, der Hochmuth.
- Enfiäre, v. n. Enfiarsi, v. p. schwellen, aufschwellen, auflaufen; fig. hochmüthig seyn, sich aufblasen; v. act. aufblasen, Geschwulst verursachen.
- Enfiataménte, adv. aufgeblasener, hochmüthiger Weise.
- Enfiatello, s. f. eine kleine Geschwulst.
- Enfiaticcio, adj. ein wenig geschwollen.
- Enfiatino, s. m. f. enfiatello.
- Enfiativo, adj. was schwellen macht, Geschwulst verursacht.
- Enfiato, s. m. eine Geschwulst.
- Enfiato, part. geschwollen u. c. fig. aufgeblasen, stolz, hochmüthig.
- Enfiatura, s. f. die Geschwulst, Schwellung; fig. die Aufgeblasenheit, der Hochmuth.
- Enfiatuzzino, } s. m. f. enfiatello.
- Enfiatuzzo, } s. m. f. enfiatello.
- Enfiazione, s. f. } f. enfiagione.
- *Enfióre, s. m. } f. enfiagione.
- Enfiséma, s. f. eine Aufblähung.
- Enfitéusi, s. f. das Erblehen, der Erbpacht.
- Enfitéuta, s. m. der ein Gut zu Erblehen gibt, Erblehnherr.
- Enfitenticario, s. m. ein Erblehnbesitzer.
- Enfitentico, adj. emphyteptisch; erbpachtlich; zum Erblehn gehörig.
- Enigma, s. m. das Räthsel.
- Enigmaticamente, adv. räthselhaft, auf eine räthselhafte Art.
- Enigmático, adj. räthselhaft, dunkel.
- Enimma, s. m. f. enigma.
- Enimático, adj. f. enigmático.
- Enimmatizzare, v. n. räthselhaft reden.
- Enagóno, s. m. ein Neuneck.
- Enne, s. f. das N.
- Ennico, s. m. f. pagano, gentile.
- Enórme, adj. übermäßig, über die Maßen groß; (jederzeit in bösem Verstande) abscheulich, erschrecklich, gräßlich, entsetzlich; un dilitto enorme, eines der schwersten Verbrechen; ingiuria enorme, eine überaus große Beleidigung.
- Enormemente, adv. übermäßig, über die Maßen, entsetzlich.
- Enormezza, s. f. f. enormità.
- Enormità, } s. f. die Gräßlichkeit, Abscheulichkeit, Erschrecklichkeit, gewaltige Bosheit.
- Enormidade, } s. f. die Gräßlichkeit, Abscheulichkeit, Erschrecklichkeit, gewaltige Bosheit.
- Enormitate, } s. f. die Gräßlichkeit, Abscheulichkeit, Erschrecklichkeit, gewaltige Bosheit.
- Enrino, s. m. f. errino.
- Ensada, Enzanda, s. f. ein indianischer Feigenbaum, aus dessen Bast die dastigen Einwohner einen schlechten Zeug zu Kleibern machen.
- Entasi, s. f. die Dicke, Stärke der Säule.
- Ente, s. m. ein Wesen; was ein Daseyn hat.
- Entelechia, s. f. die Kraft eines Dinges nach seiner Art.
- Enteo, s. m. von einem Geist beseffen, beseffen.
- Entimema, s. f. eine Art Beweis oder Schluß aus einem Vordersth.
- Entimemático, adj. enthymematisch.

Entità, } s. f. die Wesenheit.
 Entitade, }
 Entitate, }
 Entitativo, adj. was das Wesen eines
 Dinges ausmacht.
 Entómata, s. f. pl. } Insecten, Ungezie-
 Entómati, s. m. pl. } fer, Gewürme.
 Entómo, s. m. eig. Insect, Gewürm.
 Entomolito, s. m. versteintes Insect.
 Entomologia, s. f. die Lehre von den
 Insecten.
 Entráguo, s. m. das Eingeweide, die Ein-
 geweide — das Innerste des Gemüths.
 Entrámbi, adj. beyde, alle beyde.
 Entrámbio, adj. f. entrambi, amendáni.
 Entraménto, s. m. der Eingang, der Ein-
 tritt; das Hineingehen.
 Entrante, adj. verb. von entrare, s. auch
 eindringend, überzeugend — zuthätig,
 der sich leicht einschmeichelt; s. m. der
 Anfang; all' entrante del mese, im
 Anfang des Monats — persóna entrante,
 ein gutthätiger Mensch; ragioni entrante,
 überzeugende Gründe.
 Entrare, v. a. eingehen, hineingehen;
 hineinkommen; entrare in una cosa,
 etwas anfangen; sich darauf einlassen zc.
 entrare in ragionamento, entrare in
 paróle, ein Gespräch anfangen, worauf
 zu reden kommen; entrar in conversa-
 zione, sich mit einem einlassen, Ges-
 ellschaft machen; entrar a trattare,
 sich in ein Geschäft einlassen; entrar in
 trattato, in Unterhandlung treten; en-
 trare in aringo, die Laufbahn antret-
 ten; entrare in pensiero, auf die Ges-
 danken kommen; entrare in ballo, sich
 werauf einlassen; coma ci entro io?
 was habe ich dabey zu thun? was gehet
 mich das an? entrare, bespringen, be-
 legen; il verro entra alla troja, der
 Eber bespringt die Sau; entrare in
 guerra, Krieg anfangen; entrare in
 altro, auf etwas anderes kommen;
 von etwas anderem sprechen; entrare
 in sospetto, Verdacht schöpfen; entra-
 re in collera, in Zorn gerathen; en-
 trare troppo innanzi, zu tief hinein
 kommen, in die Rede; entrare nel-
 l'ua vie uno, in ein lauges Geschwäze
 gerathen; entrare in possessione, in
 tenuta, in Besitz treten, Besitz nehmen,
 vostro discorso non mi entra, euer
 Reden ist mir nicht wahrscheinlich,
 überzeugt mich nicht; ich verstehe es
 nicht, will mir nicht in den Kopf; en-
 trare in visibilio, allzu hohen Dingen
 nachgrübeln; entrare mallevadore di
 uno, di una cosa ecc. sich verbürgen;
 haften für einen, für etwas; it. en-
 trare in santo, den Kirchgang halten,
 nach den Wochen zur Kirche gehen; en-
 trare in darári, zu Gelde kommen; en-

trare in religione, in den Mönchstand
 treten; entraro sostenitore, bürgen,
 Bürge werden; entrare in sacris, die
 höhern Weihen empfangen; entrare a
 parte, (di una cosa,) Theil nehmen;
 entrare (ad uno) paura, o una paura,
 uno scrúpolo, una voglia ecc. einem
 eine Furcht, ein Scrupel, eine Lust
 ankommen.

Entrata, s. f. der Eingang, Eintritt, der
 Einzug — das Einkommen, die Ein-
 kunft; entrata, e uscita, die Einnah-
 me und Ausgabe; das Vorspiel; Prä-
 ludium; fare l'entrata, seinen Einzug
 halten; dare l'entrata, hinein lassen.

Entrataccia, s. f. ein garstiger Eingang.
 Entratore, s. m. der Eingänger, Hinein-
 geher; der hineingeht zc.

Entratrice, s. f. die Eingängerin; die
 hineingeht, hinkömmt.

Entratura, s. f. entramento, die Ge-
 bühren für den Eintritt in eine Kunst zc.
 Eintrittsgeld; aver entrata con chie-
 chessia, Zutritt bey jemand haben.

Entro, praep. in; innerhalb; binnen;
 mit einem Dat. und Acc. entro alle
 mura, entro le mura, innerhalb der
 Stadtmauer.

Entro, adv. hinein, darin; con gran
 piacere di quei d'entro, zum großen
 Vergnügen derer, die darin sind; (zum
 Nachdruck); io ti ficcherò questo col-
 tello per lo corpo entro, ich stoß dir
 dieses Messer in den Leib hinein; là
 entro, quà entro, per entro, colà en-
 tro ecc. da hinein, dort hinein zc.

Entromesso, part. f. intromesso.

Entromettere, part. f. intromettere, pract.
 entromisi; part. entromesso.

Entusiasmo, s. m. die Entzückung, Be-
 geisterung.

Entusiasta, s. m. ein Enthusiast, Schwär-
 mer.

Entusiastico, adj. enthusiastisch; schwär-
 merisch.

Enula, s. f. (enula campana), f. elenio.

Enumeramento, s. m. f. enumerazione.

Enumerare, v. a. erzählen, herrechnen,
 überzählen; herfagen von Stück zu
 Stück

Enumerazione, s. f. die Überzählung,
 Abzählung, Erzählung von Stück zu
 Stück.

Enunciare, v. a. vorbringen, erklären,
 was man in Gedanken hat, ausdrü-
 cken, sagen, erwähnen; enunciarsi he-
 ne, o male, sich gut oder schlecht aus-
 drücken, einen guten oder schlechten
 Vortrag haben.

Enunciativo, adj. was erklärt, ausdrückt.

Enunciato, part. von enunciare, s. auch
 angegeben, benannt; l'enunciato mo-
 do, die erwähnte, angegebene Art.

- Enunciación, s. f. die Ausdrückung, Gr-
Enunciación, s. f. Klärung; der Vortrag;
die Art des Vortrags.
Enzanda, s. f. f. ensada.
*Eo, , pron. ich (bey den alten Dichtern)
Eóo, eóá, adj. morgenländisch; sorgerà
il nuóvo sol da' lidi eój.
Epa, s. f. der Bauch.
Epáccia, s. f. ein Wanst, dicker Bauch.
Epate, s. m. die Leber.
Epática, s. f. das Leberkraut — die Leber-
ader.
Epático, adj. (canádo) ein Canal der
Galle aus der Leber in die Eingeweide;
aloe epatico, eine Art von der besten
Aloe.
Epatite, s. f. der Leberstein, Art Edelstein.
Epátta, s. f. die Anzahl Tage, welche
dem Mondjahre zugesetzt werden, um
es dem Sonnenjahre gleich zu machen.
Epéntesi, s. f. die Einschiebung eines
Buchstaben oder einer Sylbe mitten
in ein Wort.
Epicéidio, s. m. Leichenverse, ein Leichen-
gedicht oder Leichenpredigt.
Epicénio, adj. was in der Grammatik
von beyderley Geschlecht ist.
Epicerástico, adj. was die scharfen Säfte
verfüßt, von Arzneyen.
Epicéja, s. f. die gelinde, günstige Aus-
legung des Gesetzes.
Epiceráma, s. f. eine Art Schluß, da
nach jedem Satz der Beweis soluet.
Epíciclo, s. m. ein Nebenkreis, Neben-
zirkel in der Sternkunde.
Epíclóide, s. f. eine krumme Linie, so
aus dem Umlauf eines Puncts vom
Umfange eines Zirkels entstanden ic.
Epico, adj. episch, zum Heldengedicht
gehörig.
Epicránio, s. m. was die Hirnschale um-
gibt.
Epicraticamente, adv. nach und nach, un-
merklich.
Epicrático, adj. ein medicinisches Bey-
wort der Evacuation, die bey Men-
schen allmählich und von Zeit zu Zeit
erfolget.
Epicureo, s. m. ein Epikurer, Wollüstling.
Epidemia, } s. f. eine Seuche.
Epidimia, }
Epidémico, adj. epidemisch, anfällig, au-
steckend.
Epidermide, s. f. die äußerste dünne
Haut. Epidermide della semenza, die
Samenhaut, die Hautgranne.
Epididimo, s. m. der erhabene Theil um
jeden Testikel.
Epifania, s. f. der drey Königtag; das
Fest der Erscheinung Christi.
Epifisi, s. f. der Knorpliche Vorwuchs,
Anwuchs an einem Knochen.
Epifonéma, s. m. ein denkwürdiger Spruch
zum Beschluß einer Rede.
Epifonematicamente, adv. nach Art eines
denkwürdigen Spruchs.
Epifora, s. f. das Thränen der Augen mit
Entzündung und Brennen.
Epigástrico, ca, adj. was oberhalb des
Schmerbauchs gegen den Nabel zu be-
findlich.
Epigástrio, s. m. der Oberschmerbauch.
Epiglótta, } s. f. das Zäpfchen im Halse.
Epiglótide, }
Epigrafe, s. f. eine Überschrift auf Ge-
bäuden oder in Büchern.
Epigramma, s. m. ein Epigramma, kurzes
sinnreiches Gedicht auf etwas.
Epigrammático, s. m. der sinnreiche Ge-
dichtschreiber.
Epigrammatista, s. m. dichter schreibt.
Epigrammatico, adj. epigrammatisch;
sinnreicherisch.
Epigrammético, s. m. ein kleines Epi-
gramma.
*Epilepsia, s. f. f. epilepsia.
*Epileptico, adj. f. epilético.
Epilepsia, s. f. die fallende Sucht, die
schwere Noth.
Epilético, ca, adj. der die fallende Sucht
hat; epileptisch.
Epilobio, s. m. der Weiderich.
Epilogamento, s. m. f. epilogo.
Epilogare, v. a. den Inhalt kürzlich wie-
derholen.
Epilogato, part. kurz abgefaßt, in die
Kürze gebracht, was man schon gesagt
hat.
Epilogatura, s. f. } eine kurze Wiederhoh-
lung des Gesagten;
Epilogazione, s. f. }
Epilogo, s. m. } der Schluß.
Epimone, s. f. die Wiederholung; Fort-
setzung einerley sinnreichen Spruchs oder
eben desselben Verses in einem Gedicht.
Epinicio, s. m. ein Siegeslied, Siegsge-
sang.
Epimittide, s. f. eine braune Blatter,
welche besonders des Nachts Schmerzen
erregt.
Epiplóico, adj. zum Reize gehörig, von
Adern.
Epiplóo, s. m. das Netz im Leibe.
Episcopale, adj. bischöflich.
Episcopato, s. m. das Bisthum.
Episodiäre, v. n. Episoden machen.
Episódico, adj. episodisch, als eine Ne-
bensache eingeschoben.
Episodio, s. m. ein Auslauf, Nebensache;
was nicht zum Hauptzweck gehöret; it.
eine Nebenhandlung, Beyhandlung.
Epispásmo, s. m. künstliche Verlänge-
rung der verkürzten Haut des männ-
lichen Glieds bey den Juden.
Epispástico, adj. was die Feuchtigkeiten
stark auswärts zieht, von topischen
Mitteln.

- Epistilio**, s. m. der Unterbalken auf den Säulen zum Hauptgestims.
- Epistola**, s. f. ein Brief, Schreiben.
- Epistolare**, adj. zum Brieffschreiben gehörig. **Epistolamente**, adv. durch Briefe.
- Epistolario**, s. m. ein Briefbuch; it. in mittlern Zeiten so viel als capitulare.
- Epistoletta**, s. f. ein Briefchen, kurzer Brief.
- Epistólico**, adj. f. epistolare.
- Epistrose**, s. f. die Zugebung, Einräumung, bey den Rednern.
- Epistróseo**, s. m. (Anatom.) der Theil am ersten Wirbelbein des Halses, wo sich der Kopf hin und her drehet.
- Epitáfio**, s. m. die Grabchrift, Leichen-Epitáfio, s. Schrift.
- Epitalámico**, adj. zum Hochzeitgedicht gehörig.
- Epitalámia**, s. m. ein Hochzeitgedicht.
- Epitais**, s. f. die Haupthandlung im Schauspiel.
- Epitema**, s. f. f. epittima.
- Epiteto**, s. m. das Beywort.
- Epitímbra**, s. f. Fülzkrant.
- Epitímio**, epitimo, o tracapello, s. m. Thymseide, Stolzkrant.
- Epitomáre**, v. a. (mit einem Acc.) einen Auszug machen, ins Kurze bringen.
- Epitomátore**, s. m. der Verfasser eines Auszuges.
- Epítome**, s. m. der Auszug aus einem Buche, der Hauptinhalt.
- Epittima**, s. f. ein herzstärkender, nasser Umschlag, von abgekochten aromatischen Kräutern.
- Epittimáre**, v. n. herzstärkende Umschläge brauchen.
- Epittimáto**, adj. wie herzstärkende Pflaster gebraucht oder aufgelegt.
- Epittimazíone**, s. f. das Auflegen, Brauchen herzstärkender Pflaster.
- Epoca**, s. f. die Epoche; Zeitpunkt in der Jahrrechnung.
- Epódo**, s. m. das Ende einer Ode.
- Epopeja**, s. f. die Epopee, eine Gattung Heldengedicht.
- Epsilon**, s. f. das Dyffilon.
- Epálide**, s. f. ein Auswuchs am Zahnfleisch.
- Epulonáccio**, s. m. ein Vielfraß, großer Fresser.
- Epulone**, s. m. ein Fresser, Prasser, Schwelger.
- Epulonésco**, adj. schwelgerisch, prasserisch.
- Equábile**, adj. gleich; moto equábile.
- Equabilità**, s. f. die Gleichheit, Gleichmäßigkeit.
- Equabilitáde**, s. f. die Gleichheit, Gleichmäßigkeit.
- Equabilmente**, adv. gleich, gleicher Weise.
- Equalità**, s. f. f. egualità.
- Equanimitá**, s. f. der Gleichmuth, die Gleichmüthigkeit, Gelassenheit, Mäßigung.
- Equanimitáde**, s. f. die Gleichmuth, die Gleichmüthigkeit, Gelassenheit, Mäßigung.
- Equanimitate**, s. f. die Gleichmuth, die Gleichmüthigkeit, Gelassenheit, Mäßigung.
- Equanimo**, adj. gleichmüthig, gelassen, sanftmüthig, mäßig.
- Equante**, s. m. ein Zirkel, der wegen gewisser Bewegungen der Planeten erfunden worden.
- Equáto**, adj. der Erde gleich gemacht.
- Equátore**, s. m. f. equinoziale.
- Equazióne**, s. f. die Gleichmachung, Abgleichung.
- Equéstre**, adj. ritterlich.
- Equiángolo**, adj. gleichwinklich.
- Equicrúre**, s. m. ein Triangel mit zwey gleichen Seiten.
- Equidistánte**, adj. gleich weit abstehend, von gleichem Abstand.
- Equidistantemente**, adv. mit gleichem Abstand.
- Equidistánza**, s. f. die Gleichheit des Abstandes.
- Equilátero**, adj. gleichseitig; triangolo equilatero, ein gleichseitiger Triangel.
- Equilibráre**, v. a. im Gleichgewicht halten, ins Gleichgewicht bringen; equilibrarsi, v. p. ins Gleichgewicht kommen, sich ins Gleichgewicht bringen, sich darin erhalten.
- Equilibráto**, part. im Gleichgewicht gehalten, hineingesetzt.
- Equilibrazióne**, s. f. das Gleichgewicht.
- Equilibrio**, s. m. das Gleichgewicht.
- Equimoltiplice**, adj. von Zahlen, so gleich vielmahl die Zahlen, woraus sie bestehen, in sich halten.
- Equino**, adj. f. cavallino.
- Equinómio**, adj. von den Winkeln und Seiten zweyer Figuren, die einander in einerley Ordnung folgen.
- Equinoziale**, s. m. der große Himmelszirkel, welcher überall gleich entfernt von den Polen, die Welt in zwey gleiche Theile theilet; der Aquator; die Linie; adj. was sich auf den Aquator beziehet, was daraus folget, z. B. daß die Nacht dem Tag gleich sei, wenn daselbst die Sonne auf- und unter gehet.
- Equinózio**, s. m. die Zeit, wenn Tag und Nacht gleich viele Stunden haben.
- Equipaggiáméto**, s. m. Ausrüstung eines Schiffes.
- Equipaggiáre**, v. a. ausrüsten, ein Schiff mit Volk und allem Nöthigen versehen.
- Equipaggio**, s. m. die Equipage, die Geráthschafft zur Reise — das Volk auf dem Schiffe.
- Equiparáre**, v. a. vergleichen in Vergleichung setzen; (una cosa ad un'altra).
- Equipéráre**, v. a. f. equiparare.
- Equipollénte**, adj. gleichgeltend, gleichviel geltend.

Equipollenza, s. f. die Gleichstellung, der gleiche Werth.

Equiponderanza, s. f. das Gleichgewicht; die Gleichheit des Gewichts.

Equiponderare, v. n. gleich viel wiegen, von gleichem Gewichte seyn.

Equiseto, s. m. Rosschweif Kannenkraut.

Equisono, adj. gleichtönend.

Equità, } s. f. die Billigkeit, auch man-
Equitade, } ches Mal Gerechtigkeit.
Equitate, }

Equivalentente, adj. am Werthe gleich; gleich viel geltend; subst. equivalenza, s. datemi l'equivalente della roba in contanti, gebt mir den Werth der Sache in barem Gelde.

Equivalentemente, adv. auf eine dem Werth angemessene Weise.

Equivalentenza, s. f. gleicher Werth; das Equivalent.

Equivalentere, v. n. gleich gelten, von gleichem Werthe seyn; praes. equivalgo equivaglio, equivali, ecc. pract. equivalsi, part. equivaluto.

Equivocale, adj. f. equivoco.

Equivocamente, adv. zweydeutiger Weise.

Equivocamento, s. m. f. equivocazione.

Equivocante, adj. verb. der zweydeutig redet; der sich verspricht.

Equivocare, v. a. sich versprechen, die Bedeutung der Wörter und Namen verwechseln; equivocare da fiume a rivo, Fluß und Bach mit einander verwechseln, eins fürs andere halten.

Equivocazione, s. f. eine Zweydeutigkeit, Mißverständnis.

Equivochéco, adj. f. equivoco.

Equivoco, s. m. eine Zweydeutigkeit, ein Wert, Ausdruck, so vielerley bedeutet.

Equivoco, ca, adj. zweydeutig, doppel-sinnig.

Equivoco, adv. zweydeutig; parlare equivoco.

*Equivocoso, adj. f. equivoco.

Equo, adj. billig, gerecht; equa domanda, eine billige Forderung.

Era, s. f. der Zeitpunkt, wo eine Jahresrechnung angeht; era cristiana, die Zeitrechnung von Christi Geburt an.

Eradicare, v. a. auswurzeln, austrotten, aus der Erde reißen; sig. gänglich vertilgen.

Eradicativo, adj. geschickt auszurotten.

Eradicato, part. ausgewurzelt, ausgerottet.

Eradicatore, s. m. der Ausrotter, Vertilger.

Eradicatrice, s. f. die Ausrotterin.

Erario, s. m. der öffentliche Schatz; l'erario regio, die königliche Schatzkammer.

Erba, s. f. ein Kraut — Gras — der Rasen; la mal' erba, das Unkraut; ogni

erba si conosce al seme, an der Frucht kennt man den Baum; la mal' erba cresce presto, Unkraut verdirbt nicht; non è erba del suo orto, die Blume ist nicht in seinem Garten gewachsen; ésser erba d'alcuno, eines Erfindung, Einfall seyn; più conosciuto, che la mal' erba, er ist bekannt wie ein fleckiger Hund; come disse il culo all' or-tica: io ti conosco mal' erba, geh nur, ich kenne dich schon; essere ancora in erba, noch nicht reif, noch nicht zur Vollkommenheit gebracht seyn; dottore in erba, wer die Anlage, die Bestimmung zu einem Doctor hat; consumare, o misurare, o mangiarsi la ricolta, o il grano in erba, die Einkünfte im voraus verthun; mangiarsi l'erba e la paglia sotto, seine Capitalien verzehren, ohne für die Zukunft zu sorgen; soffocare in erba, nicht zur Reife kommen lassen, gleich anfangs ersticken; far fascio d'ogni erba, darauf los leben, ohne einen Unterschied zwischen dem Guten und Bösen zu machen; dare l'erba cassia, abdanken; (ad alcuno) fatti erba, e ti mangeranno le capre, wer sich unter die Trebern mischt, den fressen die Schweine.

Erba barbóne, s. f. Bartgras.

Erba benedetta, s. f. Benedictenkraut.

Erba cali, o erba cali, s. f. Kall, eine salzige Pflanze am Meer, woraus die Sode, oder das Aschenalz gebraunt wird, Salzkrant, Glasschmalz.

Erbaecia, s. f. Unkraut, oder schlechtes Kraut.

Erbaeco, adj. Kräuterartig, nicht holzig, von Gewächsen.

Erba colombina, s. f. Eisenkraut.

Erba contra veleno, s. antora.

Erba de' cristalli, s. parietaria.

Erba da piaghe, s. selarea.

Erba di gherardo, s. f. f. podagraria.

Erba degli ucellini, s. f. f. anagallide comune.

Erba gatta, s. f. Katzenkraut.

Erba gaggio, s. m. allerley Küchenkräuter, Küchengewächse, allerley Kräuter, Gras.

Erba giudaica, s. f. Stiefelkraut, heidnisch Wundkraut.

Erba giulia, s. f. f. canforata.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

Erba guada, s. guado.

- Erba médica, s. médica.
 Erba-Roberto, s. f. Robertskraut.
 Erbarolo, s. m. f. erbajuolo.
 Erbasantamaria, s. f. römische Münze, ein Kraut.
 Erbata, s. f. ein mit Saat bewachsenes Land, ein Saatsfeld.
 Erba stellaria, s. f. stellaria.
 Erba Te, s. Te.
 Erbatico, s. m. Abgabe von der Viehweide.
 Erbato, adj. von Kräutern, kräuterig, kräuterhaft.
 Erba trastulla, s. f. leeres Geschwähe; leere Versprechungen; lasciarsi imbeccare di fior d'erba trastulla, süßen Versprechungen trauen; dare erba trastulla, einem ein süßes Maul machen.
 Erbatella, s. f. fregatella.
 Erba vetturina, s. meliloto. soffiola.
 Erba via, s. f. Art Feldcypresse.
 Erbetta, } s. f. Kräutchen, Gräschen
 Erbicciuola, } dünnes, kleines Gras.
 Erbetta tremola, das mittlere Zittergras, Wiesensittergras, Zittern.
 Erbolajo, s. m. ein Kräutersammler, Kräutersucher, Kräuterkenner.
 Erbolato, s. m. eine Kräutertorte.
 Erborare, v. n. Kräuter sammeln, suchen; botanisiren.
 Erborazione, s. f. das Kräutersammeln, das Botanisiren.
 Erbosetto, adj. etwas grasig, ein wenig mit Gras bewachsen.
 Erboso, adj. grasig, mit Gras bewachsen; fruchtbar an Gras.
 Erbucco, s. f. pl. } wohlgeschmeckende, oder
 Erbucci, s. m. pl. } wohlriechende Kräuter.
 Erbuccia, s. f. ein Kräutchen — kurzes feines Gras.
 Ercole, s. m. Herkules, ein Sternbild.
 Ercoleo, ea, adj. rüstig, stark, herkulisch.
 Eréda, } s. m. et f. der Erbe, die Erbin;
 Eréde, } ereda wird auch vom männlichen Geschlecht gesagt; che fece Scipion di gloria ereda (Dante) a'frati suoi, siccome a giusti erede, raccomandò ecc. erede universale, coerede, Universalerbe; Miterbe.
 Eredare, v. a. f. ereditare.
 Eredità, ereditade, ereditate, s. f. ereditaggio, s. m. die Erbschaft, Verlassenschaft.
 *Ereditano, adj. f. ereditario.
 Ereditare, v. a. erben, eine Erbschaft thun.
 Ereditario, adj. erblich; principe ereditario, der Erbprinz; regno ereditario, ein Erbreich; ragione ereditaria, das Erbrecht; odio ereditario, ein angeerbter Haß — ein Erbe.
 *Ereditevole, adj. f. ereditario.
 *Ereggere, v. a. errichten, f. erigere.
 Eremita, s. m. ein Einsiedler.
 Eremitaggio, s. m. f. éremo.
 Eremitico, adj. einsiedlerisch.
 Eremitorio, } s. m. f. éremo.
 Eremitoro, }
 Eremo, s. m. die Einsiedelei, Einöde.
 Eresia, s. f. die Ketzerey, eine falsche Lehre im Glauben.
 Eresiarca, s. m. der Erzkezer, Hauptkezer; Stifter einer Ketzerey.
 Eretaggio, s. m. f. eredità.
 Ereticale, adj. kezerisch; proposizione, opinione ereticale.
 Ereticamente, adv. kezerisch; kezerischer Weise.
 Ereticare, v. n. kehern, kezerisch gesinnt seyn, kezerische Meinungen hegen.
 Eretico, s. m. ein Kezer.
 Eretico, ca, adj. kezerisch.
 Eretto, part. von erigere, aufrecht, ausgerichtet, gerad aufgestellt — errichtet, gestiftet.
 Erettore, s. m. die Muskel, so die männliche Ruthe aufrichtet.
 Erezione, s. m. die Aufrichtung, Aufrechtstellung, die Errichtung, Stiftung.
 Ergastulo, } s. m. ein Kerker, Gefängniß.
 Ergastolo, }
 Ergere, v. a. aufrichten, errichten, erheben, aufstellen; ergere una statua, un tempio. ecc. eine Säule, einen Tempel zc. errichten; it. (fig. im Sittlichen) erheben; praet. ersi, part. erto.
 Erica, érice, s. f. Heidekraut, Tunkelbeer, Arenbeer.
 Erigenza, s. f. erezione.
 Erigere, v. a. f. érgere, praet. eressi, part. eretto.
 Erine, s. f. pl. die höllischen Furien.
 Eringe, s. f. } Mannstreu, Brachdistel.
 Eringio, s. m. }
 Erioforo, s. m. das Dungenras, Flachsgras.
 Erisamo, s. m. Hedewich, wilder Senf, ein Kraut.
 Erisicetro, s. m. eine kleine Dornstaude.
 Erisipelatoso, osa, adj. von der Art des Rothlaufs; zum Rothlauf gehörig.
 Eritaco, s. m. das Rothkehlchen.
 Erma, s. m. eine Hermesssäule. Cippus.
 Ermafrodito, s. m. ein Zwitter.
 Ermellino, s. m. der Hermelin — das Fell dieser Thiere; guanti di ermellino ecc. Handschuhe von Hermelin.
 Ermesino, adj. f. ermisino.
 Ermeticamente, adv. hermetischer Weise; so zugeschnitten, daß nichts heraus kann, von Gefäßen.
 Ermetico, adj. hermetisch, hymisch, alchymisch.
 Ermisino, s. m. ein leichter seidener Zeug.
 Ermo, s. m. f. éremo.
 Ermo, ma, adj. öd, wüßt, einsam.

- Ermodattilo**, s. m. Hermodattelnkraut.
- Ernia**, s. f. ein Bruch; *ernia acquosa, carnosa, intestinale, omentale, ecc.*
- Erniaria**, s. f. Bruchkraut, Taufendkorn.
- Ernioso**, adj. der einen Bruch hat; der mit einem Bruche beladen ist.
- Erodente**, adj. beißend, fressend, zerfressend.
- Eröe**, s. m. ein Held; wer ohne allen Eigennuß fürs Beste des Vaterlandes, oder seines Nächsten, sehr gefährliche Thaten ausübt.
- Eroessa**, s. f. eine Heldin.
- Erogare**, v. a. austheilen, auspenden; *erogare limosine.*
- Erogazione**, s. f. Verwendung; Auspendung.
- Eroicaménte**, adv. heldenmüthiger Weise, heldenmäßig, mit Heldennuth.
- Eroicizzare**, v. a. etwas ins Heroische erheben, einen heroischen Anstrich geben.
- Eroico**, adj. heroisch, heldenmäßig, heldenmüthig — wer eine oder die andere wichtige Tugend im höchsten Grade ausübet; *verso eroico*, heroische, herametrische Verse; *poeta eroico*, ein Heldendichter.
- Eroicocómico**, adj. (*poema*) ein theils ernstes, theils scherzhaftes Gedicht.
- Eroina**, s. f. eine Heldin.
- Eroismo**, s. m. der Heldennuth.
- Erömpere**, v. n. herausbrechen, hervorbrechen, ausbrechen, mit Gewalt herauskommen *ic.*; *praet. erüppi, part. eróto.*
- Erosione**, s. f. das Zernagen, Zerfressen, Einfressen.
- Erosivo**, adj. zerfressend, einfressend.
- Erótico**, ca, adj. zur Liebe gehörig, aus der Liebe entstehend.
- Erpa**, s. f. Regel des Backs am Vordertheil des Schiffs, welches als ein Geländer herumgeheth.
- Erpete**, s. f. ein um sich fressender Rothlauf, Schwindflechte.
- Erpicaménte**, s. m. das Egen.
- Erpicare**, v. a. egen, übergren — auch für *inerpicare, inarpicare*, f.
- Erpicatojo**, s. m. ein Streichneß.
- Erpice**, s. m. die Ege; *come disse la hotta all' erpice*, ein Sprichwort, und heißt, nichts antworten; denn da die Kröte der Ege antworten wollte, wurde sie mit den Zinken zerissen.
- Errabondo**, adj. flüchtig, unstät, herum-schweifend, herumirrend.
- Erraménte**, s. m. f. *erröre.*
- Errante**, adj. verb. irrig, irre; der sich irret; herumschweifend, flüchtig, der in der Irre herum gehet — *cavaliér errante*, ein irrender Ritter; *stelle erranti*, Irzsterne.
- Erranza**, s. f. f. *erröre.*
- Erräre**, v. a. irren, sich irren, irrig, oder irre seyn, sich betriegen — herum irren, umher schweifen, herumstreichen; v. act. *errare il cammino, la via, den Weg verfehlen*; *se il pensier non m'erra*, wenn mich mein Gedanke nicht betriegt, wenn ich nicht irre; *errar una colpa*, Fehler begehen, sich vergehen.
- Errata**, s. f. der Theil, Antheil, der auf jeden kommt; *l'errata de' libri*, das Verzeichniß der Druckfehler in Büchern.
- Errataménte**, adv. aus Irrthum, aus Verfehen.
- Errático**, adj. f. *errante*. Auch was keine gewisse Zeit oder Ort beobachtet — wechselnd, vom Fieber.
- Errato**, part. irre gemacht, verirrt, verwirrt; *uscí fuori tutto errato* — *esser errato, andar errato*, irrig seyn, sich irren.
- Erre**, s. f. das R; *perdere l'erre*, sich berauschen, eine schwere Zunge kriegen.
- Errino**, s. m. Arznei für Verstopfung in der Nase, Niespulver.
- Erro**, s. m. eiserner Haken an den Ziehbrunnen, die Gimer anzuhängen.
- Erro**, s. m. abgekürzt von *erröre*, f.
- Erroneaménte**, adv. irriger Weise, falsch.
- Erróneo**, } adj. irrig, unrichtig — für
- Errónico**, } *errante*, *vagabondo*, f.
- Erroraccio**, s. m. ein grober Irrthum.
- Erröre**, s. m. Irrthum, Verfehen, Fehler; falscher Wahn; Mißverständnis; *error di grammatica*, ein Schniger, Sprachfehler; *far un error grossolano*, einen Boß, groben Fehler machen — *Vergebung, Veründigung*; *far chechessia per errore*, es verfehen, etwas aus Verfehen thun.
- Erroretto**, } s. m. ein kleines Verfehen,
- Eorroraccio**, } } kleiner, leichter Fehler.
- Erroruzzo**, } }
- Ersa**, s. f. in der Seefahrt, das um die Walze herumgespannte Tau, damit sie nicht zerbersten kann.
- Erta**, s. f. die jähe, steile Anhöhe, der Abhang eines Berges, f. *ertezza*, *stare all' erta*, auf seiner Huth stehen; *confortare i cani all' erta*, einem etwas zumuthen, was man selbst nicht thun mag.
- Ertézza**, s. f. die Steilheit.
- Erto**, s. m. f. *erta*.
- Erto**, adj. jäh, steil — *gerad aufgerichtet*; *a capo erto*, mit geradem Kopfe.
- Erto**, adv. f. *ripidaménte*.
- Erubescenza**, s. f. die Erröthung, Scham.
- Erubescenzia**, s. f. die Erröthe; die Scham, Schamhaftigkeit.
- Erüca**, s. f. weißer Senf; *it.* so viel als *ruca*, eine Raupe.
- Erudiménte**, s. m. f. *ammaestraménte*.

- Erudire, v. a. lehren; praes. in isco.
 Eruditamente, adv. gelehrt; auf eine gelehrte Weise; wie ein Gelehrter.
 Erudito, adj. gelehrt; der viele Gelehrsamkeit besitzt.
 Erudizione, s. f. die Gelehrsamkeit, Belesenheit.
 Ervo, s. m. Erven, Platterbsen.
 Eruttare, v. a. rülpsen, aus dem Magen aufstoßen; eruttare slato, il cibo.
 Eruttatore, s. m. ein Rülpsler; der rülpsfet.
 Eruttazione, s. f. ein Rülpschen, kleiner Rülps.
 Eruttazione, s. f. das Rülpsen, ein Rülps.
 Eruzione, s. f. der Ausbruch, Auswurf; le eruzioni del Vesúvio, die Auswürfe des Vesuvs.
 Esacerbamento, s. m. die Erbitterung, Reizung.
 Esacerbare, v. a. erbittern, reizen, aufbringen; esacerbare l'animo di alcuno, eines Gemüths erbittern, zum Zorn reizen; esacerbarsi, erbittert, aufgebracht werden.
 Esacerbato, part. erbittert ic.
 Esacerbazione, s. f. f. esasperamento.
 Esagerante, adj. verb. übertreibend, mit Worten vergrößernd, f. esagerare.
 Esagerare, v. a. mit Worten vergrößern; übertreiben; über die Gebühr rühmen, oder tadeln; im Erzählen die Umstände vergrößern.
 Esagerativo, adj. wer oder was der Sache einen übertriebenen Anstrich geben kann.
 Esagerato, part. vergrößert, übertrieben.
 Esagerazione, s. f. die Übertreibung der Umstände im Beschreiben, im Loben, und Tadeln; Ausschneiderei.
 Esagio, s. m. das Sechstel von einer Unze.
 Esagitare, v. a. beunruhigen, beängstigen, plagen, von einem Ort ins andere treiben, in große Bewegung setzen; keine Ruhe lassen; quälen.
 Esagitato, part. gequält, beängstigt ic.
 Esagitazione, s. f. die Beunruhigung, Beängstigung, Quälung.
 Esagonato, adj. sechswinkelig, sechseckig, sechsseitig.
 Esagono, adj. ein Sechseck.
 Esalabile, adj. was verdünsten, ausdünsten kann.
 Esalaménto, s. m. die Ausdünstung, der Dunst, der Duft, die Ausdunstung.
 Esalar, v. a. duften, ausduften, ausdünsten — sich erhehlen; wieder zu Athem kommen; esalar lo spirito, den Geist aufgeben.
 Esalazioncella, s. f. ein kleiner Duft, Dunst, kleine Ausdünstung.
 Esalazione, s. f. der Duft, Dunst, Dampf, die Ausdünstung, Ausdunstung — die Erhöhung.
 Esaldire, v. a. f. esaudire.
 Esalo, s. m. f. esalaménto.
 Esaltamento, s. m. die Erhöhung, Erhebung; il solo è nel grado del suo esaltamento, die Sonne steht am höchsten.
 Esaltare, v. a. erheben, erhöhen; fig. rühmen, loben; — für esultare, f.
 Esaltato, part. erhoben, erhöht, gepriesen ic.
 Esaltatore, s. m. ein Erheber; Lobsprecher.
 Esaltazione, s. f. f. esaltamento, esaltazione della croce, Kreuzerhöhung, ein Kirchenfest.
 Esáme, s. m. f. esámina — it. ein Bienenschwarm.
 Esámetro, s. m. ein Hexameter, Art Vers; adj. sechsfüßig; verso esametro.
 Esámina, s. f. } das Gramen; die
 Esaminamento, s. m. } Untersuchung, Nach-
 *Esaminanza, s. f. } forschung, Prüfung;
 esámina della capacità d'uno, das Gramen, die Prüfung von eines Fähigkeit.
 Esaminante, adj. verb. et subst. der oder die untersucht.
 Esaminare, v. a. eraminiren; untersuchen; prüfen; gerichtlich vernehmen — genau betrachten, erwägen, überlegen; auf die Probe stellen — esaminar se stesso, la sua coscienza, sich selbst, sein Gewissen erforschen.
 Esaminatore, s. m. der Untersucher, Graminator.
 Esaminatrice, s. f. die Untersucherin, Forscherin.
 Esaminazione, s. f. } esámina — die
 Esámine, s. m. } Untersuchung einer Sache in Gerichten.
 Esángue, adj. blutlos; verblutet — halb todt, kraftlos, erblaßt.
 Esanimare, v. a. niederschlagen, Sinn und Muth benahmen, muthlos machen.
 Esanimato, part. wie leblos, bestürzt ic.
 Esánime, esanimato, adj. halbtodt, niedergeschlagen, muthlos.
 Esarca oder esarco, s. m. der ehemalige griechische Czar in Italien.
 Esarcato, s. m. das ehemalige griechische Czarth in Italien.
 Esasperamento, s. m. die Erbitterung, Aufbringung, Reizung.
 Esasperare, v. a. erbittern, aufbringen, reizen.
 Esasperazione, s. f. f. esasperamento.
 Esattamente, adv. genau, pünctlich, sorgfältig, fleißig.
 Esattézza, s. f. die Genauigkeit, Richtigkeit; Pünctlichkeit; Fleiß.
 Esattissimo, adj. sup. sehr genau, sehr richtig.
 Esatto, adj. genau, richtig, fleißig, ordentlich; it. part. von esigere, eingetrieben, von Steuern.
 Esattore, s. m. ein Steuer- oder Zolleinnehmer, der die Steuern und Gaben eintreibt.

- ***Esauvévole**, adj. der sich leicht bewegen, Erbitten läßt.
- Esaudimento**, s. m. die Erhörung.
- Esaudire**, v. a. erhören; praes. in isco.
- Esauditore**, s. m. ein Erhörer; der erhört.
- Esauditrice**, s. f. die Erhörerin.
- Esaudizione**, s. f. die Erhörung.
- Esauribile**, adj. erschöpfbar, erschöpflich.
- Esaurire**, v. a. erschöpfen, ausschöpfen, ausleeren; endigen; part. esaurito, esausto.
- Esauato**, part. erschöpft, entblößt, leer; esausto di forze, di danáro, für consumáto, finito, s.
- Esazione**, s. f. die Eintreibung, Einhebung der Steuern und Gaben; esazione ingiústa, Erpressung, Plackerey.
- Esca**, s. f. Speise, Lockspeise, Köder — Zunder; fig. Reiz, Anlockung; venire oder andare all' esca, sich anlocken lassen; anbeißen; nascónere l'esca nell' amo, den Betrug verstecken; inván si pesca, quando l'amo non ha l'esca, ohne Gaben ist nichts zu haben; non metter l'esca intórno al fuóco, s. fuóco.
- Escandescénte**, adj. verb. von lat. exandescere, wer leicht aufbrauset, sich entrüstet, auffährt, in die Höhe kömmt.
- Escandescéntissimo**, adj. sup. äußerst entrüstet, aufgebracht, sehr hügig.
- Escandescénza**, s. f. der Záhjorn, das Escandescénzia, s. Aufbrausen, die Wuth, Hüge des Zorns.
- Escándola**, s. f. die Kammer des Aufseher's über die Galeerensclaven.
- Escarca**, s. f. eine Rinde auf der Wunde.
- Escarótico**, adj. Beywort der Arzneymittel, die eine Rinde auf den Wunden verursachen, z. B. Brennmittel.
- Escáto**, s. m. der Ort, wo der Köder hingelegt wird.
- ***Escellénte**, excellentissimo, escellénza, escellénzia, s. eccellente ecc.
- ***Eschétta**, s. f. ein wenig Lockspeise.
- Eschinoméne**, s. f. (Botan.) die Schampflanze.
- Eschio**, s. m. eine Hagehe.
- Esciáme**, s. m. s. sciáme.
- Escidio**, s. m. s. eccidio.
- Esciménto**, s. m. s. usciménto.
- Escire**, v. a. s. uscire.
- Escíta**, s. f. s. uscita.
- Esclamaménto**, s. m. s. esclamazione.
- Esclamáre**, v. a. ausrufen, überlaut rufen, schreyen.
- Esclamativo**, adj. ausrufend, was in der Grammatik eine Ausrufung bedeutet; vocabolo esclamativo; gli esclamativi accénti.
- Esclamatóre**, s. m. ein Ausrufer; der überlaut schreyet.
- Esclamazioncélla**, s. f. ein kleiner Ausruf, kleine Ausrufung.
- Esclamazione**, s. f. der Ausruf, die Ausrufung; segno d'esclamazione, das Ausrufungszeichen (!).
- Escludénte**, adj. verb. ausschließend, was ausschließet.
- Esclúdere**, v. a. ausschließen, austossen — nicht zur Thüre hineinlassen, die Thüre vor der Nase zuschließen — nicht zusammen bestehen können — ausnehmen; escludere uno dalla casa, dal número degli amici — la pietá esclúde la barbarie, Mitleid und Grausamkeit können nicht beysammen seyn; escluso Cristo, tutti gli altri uómini sono peccatóri — vertreiben, wegtreiben, zurückstoßen, fortweisen; nicht hinzulassen; it. verschließen; praet. esclúsi, part. esclúso.
- Esclusióne**, s. f. der Ausschluß, die Ausschließung; ha avúto l'esclusiva, er ist ausgeschlossen worden; er ist nicht hinzugelassen worden.
- Esclusivaménte**, adv. Ausschlußweise; nicht mit gerechnet.
- Esclusivo**, adj. ausschließend; was Ausschluß enthält, oder bedeutet; particola esclusiva, ein Ausschließungswörtchen, in der Grammatik.
- Esclúso**, part. ausgeschlossen, s. escludere.
- Escogítare**, v. a. (lat.) ausdenken, erdenken, ersinnen.
- Escogítato**, part. erdacht, ausgedacht.
- Escogitatrice**, s. f. die Erdenkerin, Erfinderin.
- Escolo**, s. m. die kleine Gige; die süße Gichel.
- Escolpazióne**, s. f. s. discolpaménto.
- Escommunicáre**, v. a. in den Bann thun, von der Gemeinde ausschließen.
- Escoriazióné**, s. f. s. die Abziehung
- Escorticaménto**, s. m. s. der Haut, s. scorticaménto.
- Escreáto**, s. m. das Auswerfen, Ausspeyen, der Auswurf.
- Escrementaccio**, s. m. garstiger Unflath aus dem Leibe.
- Escrementále**, s. adj. was als Unflath
- Escrementizio**, s. aus dem Leibe geht.
- Escrementó**, s. m. der Unflath, Roth, Unreinigkeit, so aus dem Leibe geht; Escrement.
- Escrementóso**, adj. unflätzig, Eotzig, wie Escrement.
- Escrescénza**, s. f. ein Auswuchs, Gewächs, Beule; escrescenza d'acqua, das Aufschwellen, Anlaufen des Wassers; escrescenza carnósa, o di carne, wild Fleisch, ein fleischichter Auswuchs.
- Escretório**, adj. zur Abführung, Absonderung gehörig, von Gefäßen und Drüsen im Leibe.

- Escrezione, s. f. die Auswerfung, Abführung, Reinigung des Leibes.
- Escúbia, s. f. (lat.) f. sentinella.
- Esculápío, s. m. ein Arzt.
- Escursióne, s. f. eine Streiferey — eine Ausschweifung, Abweichung von der vorhabenden Materie, vom Ziel.
- Escusábile, adj. f. scusabile.
- Escusáre, v. a. f. scusáre.
- Escusazioncella, s. f. eine kleine, leichte Entschuldigung, Ausrede, Ausflucht.
- Escusazióne, s. f. f. scusa.
- Escecrábilmónte, adv. auf eine verfluchte Art; auf eine gräßliche, abscheuliche Weise.
- Escecráble, } adj. gräßlich, verflucht,
Escecrádo, } verdammt, höchst abscheulich.
- Escecráre, v. a. verwünschen, versuchen, verdammen, verabscheuen.
- Escecráto, part. verwünscht, versucht ic.
- Escecratório, adj. was mit Verwünschungen und Flüchen begleitet ist; z. B. giuraménto escecratorio.
- Escecrazióne, Escecrazióne, s. f. die Verfluchung, Verwünschung, Verabscheuung.
- Escecutáre, v. a. eseguire, mit der gerichtlich zuerkannten Todesstrafe belegen; escecutare un debitore — escecutare un delinquente, (ein neues Wort).
- Escecutivo, adj. was vollziehet, oder vollzogen werden soll.
- Escecutóre, ed eseguitóre, s. m. Vollzieher, Executor, Exequirer; escecutor testamentário, der Executor, der Vollzieher des Testaments.
- Escecutoriále, } adj. (mandáto) escecutó-
Escecutório, } risch.
- Escecutrice, s. f. die Vollzieherin, Befolgerin.
- Escecuzióne, s. f. } die Vollziehung,
Esceguiménto, s. m. } Vollstreckung,
Aussführung — escecuzióne, die Vollziehung der gerichtlich zuerkannten Strafe.
- Escegético, adj. erklärend, erzählend; escegética, s. f. die Kunst, die Aquation in einer algebraischen Aufgabe zu finden.
- Esceguibile, adj. vollziehbar, vollziehlich, thunlich; was sich ausführen läßt.
- Esceguiménto, s. m. f. escecuzióne.
- Esceguire, ed esceguire, v. a. vollziehen, ausführen, vollstrecken, bewerkstelligen, befolgen; praes. isco.
- Esceguito, part. vollzogen, ausgeführt ic.
- Esceguitóre, s. m. f. escecutóre.
- Esceguizióne, s. f. f. escecuzióne.
- Escepigrázia, e escepigrázia, adv. zum Beispiel, zum Exempel.
- Esémpio, s. m. f. esémplo.
- Esempláre, v. a. abbilden, ein Bildniß machen.
- Esempláre, s. m. f. esémplo; das Muster, Vorbild, Urbild — ein Abdruck eines Kupferstichs — ein Exemplar von einem gedruckten Werke.
- Esempláre, adj. zum Beispiel dienlich; was ein Beispiel gibt; musterhaft; woran man sich spiegeln kann; uomo, o donna esempláre, eine exemplarische, musterhafte Person; un castigo esempláre, eine warnende, exemplarische Züchtigung.
- Esemplarità, } s. f. die Exemplarheit,
Esemplarítade, } das exemplarische Leben,
Esemplarítate, } gutes Beispiel.
- Esemplárménte, adv. beispielweise — exemplarisch, an Tugenden; castigáre esemplárménte, exemplarisch strafen.
- Esemplativaménte, adv. durch Beispiele; vermittelt der Beispiele.
- Esemplativo, adj. aus Beispielen genommen, gezogen.
- Esempláto, part. abgebildet, abgemodelt.
- Esemplificáre, v. a. Beispiele anführen, durch Beispiele erläutern — gleichen, ähnlich sehen; mit dem Dat. f. somigliáre.
- Esemplificaménte, adv. mit Anführung der Beispiele; vermittelt der Beispiele.
- Esemplificóto, part. mit Beispielen erläutert ic.
- Esemplificatóre, s. m. der Beispiele anführt.
- Esemplificazióne, s. f. die Erklärung, Erläuterung durch Beispiele.
- Esémplo, s. m. das Beispiel, Exempel, Muster; dare esémplo, o essémplo, mit einem Beispiele vorgehen, ein Beispiel geben; dare buon esémplo, mit einem guten Beispiel vorgehen ic., dar male esémplo, ein böses Beispiel geben; Argerniß geben.
- *Esceprário, s. m. f. esempláre.
- *Esémpo, s. m. f. esémplo.
- Esentáre, v. a. befreien, frey sprechen, ausnehmen, ver schonen; esentáre, sich wovon freymachen, sich ausstellen, sich entziehen (da alcuna cosa).
- Esentáto, part. befreit, ausgenommen.
- Esénte, } adj. frey befreit, unabhán-
*Esento, } gis; una Badia esente, eine von dem Bischofe unabhánigke Abtey.
- Esenzionáre, v. a. f. esentáre.
- Esenzióné, s. f. die Befreyung, Freyheit, Ausnahme, Entledigung von

- siner Beschwerde, von der Gerichtsbarkeit.
- Esequiale**, adj. zum Leichenbegängniß, zum Leichengepränge gehörig.
- Esequiare**, v. a. das Leichenbegängniß halten; zur Erde bestatten.
- Esequiatio**, part. zur Erde bestattet.
- Eséque**, s. f. pl. das Leichenbegängniß.
- *Eséquio**, s. m. das Leichengepränge, die Beerdigung.
- Esequire**, v. a. s. eseguire.
- Esercère**, v. a. s. esercitare.
- Esercitamento**, s. m. die Bemühung, Übung, Beschäftigung.
- Esercitante**, adj. verb. der sich übet, etwas betreibt; der sich Bewegung macht.
- Esercitare**, v. a. üben, abrichten, geschickt machen; in Bewegung setzen; etwas treiben, betreiben; *esercitare la mercatura*, o *il tráfico*, Handel, Gewerbe treiben; *esercitar la terra*, die Erde bearbeiten; das Land bestellen; *esercitarsi*, v. p. sich üben, arbeiten, beschäftigen, sich worin geschickt machen; *s'esercitava per riscaldarsi*, er machte sich Bewegung, sich zu erwärmen.
- Esercitatissimo**, adj. sup. sehr geübt, geschickt etc.
- Esercitativo**, adj. was übet, geschickt macht; was bilden, üben kann.
- Esercitato**, part. geübt, abgerichtet.
- Esercitatore**, s. m. der Exercitienmeister; der worin übet, geschickt macht.
- Esercitatrice**, s. f. die worin übet, geschickt macht, Lehrmeisterin.
- Esercitazione**, s. f. s. esercizio.
- Esercito**, s. m. ein Kriegsheer, eine Armee — ein Heer von Menschen.
- Esercizio**, s. m. die Übung, Ausübung; Beschäftigung; Bemühung; Bewegung — eine Verrichtung, Handwerk, Profession; *esercizio de' cavalli* die Reitschule; *esercizj cavallereschi*, Ritterübungen; *esercizio spirituali*, geistliche Übungen; *usare*, o *fare esercizio di corpo*, sich Bewegung, Motion machen.
- Esereditare**, v. a. enterben.
- Esérge**, s. m. der abgetheilte Raum auf der Münze, wo die Aufschrift steht.
- Esibire**, v. a. darbiethen, erbiethen; zeigen, vorgeigen, darlegen; in Gerichten einreichen; *esibirsi*, v. p. sich erbiethen; *praes. isco*.
- Esibita**, s. f. die Gebühr für die Einreichung, Übergabung der Schriften in Gerichten.
- Esibitore**, s. m. der Darbiether, Überreicher, Übergeber, Vorzeiger.
- Esibizione**, s. f. die Erbiethung, Anerbiethung, das Anerbiethen, (und in Gerichten) die Aufweisung, Vorzeigung, Überreichung etc.; *esibizione in constanti*, Geboth in barer Zahlung.
- Esiccante**, adj. s. disseccante.
- Esigenza**, ed *esigenza*, s. f. das Erforderniß, Bedürfniß der Sache, die Nothdurft.
- Esigere**, v. a. fordern, einfordern, einreiben, nöthig haben; *esigéi*, part. *esatto*.
- Esigibile**, adj. was eingefordert, eingetrieben, verlangt, gefordert werden kann.
- Esiglio**, s. m. s. esilio.
- Esiguo**, adj. gering, schmal, eingeschränkt.
- Esilarare**, v. a. erfreuen, fröhlich machen, s. *rallegrare*.
- Esilarato**, part. erfreut, fröhlich gemacht, aufgeheitert.
- Esile**, adj. dünn, zart, schwach, (von Personen) schwächlich, hager.
- Esiliare**, v. a. des Landes verweisen, ins Glend schicken; v. n. verwiesen, vertrieben seyn.
- Esiliato**, part. verwiesen, vertrieben etc.
- Esilio**, s. m. die Landesverweisung, Vertreibung, das Glend; *dare l'esilio ad alcuno*, einen ins Glend schicken etc.
- Esimere**, v. a. befreien, frey machen, ausnehmen; *esimersi*, sich entziehen, sich losmachen.
- Esímio**, adj. vortrefflich, ausgezeichnet.
- *Esimo**, s. m. s. *ragguaglio*.
- Esinanire**, v. a. ausleeren, leer machen, alles Werthes entblößen, vernichten — *esinanirsi*, fig. sich äußerst demüthigen, herabsetzen.
- Esinanito**, part. vernichtet, zu nicht gemacht.
- Esipo**, s. m. Schmutz, Unrath von der Wolle der Schafe zwischen den Schenkeln.
- Esistente**, adj. verb. existirend, daseyend, was wirklich Daseyn hat.
- Esistenza**, s. f. die Existenz, das Daseyn, das Wirklichseyn.
- Esistere**, v. n. existiren, wirklich seyn, da seyn; vorhanden seyn, das Daseyn, Wesen haben.
- Esistimare**, v. a. s. *stimare*.
- Esistimazione**, s. f. s. *estimazione*.
- Esitabondo**, adj. der Bedenken trägt.
- Esitante**, s. f. zweifelhaft, unschlüssig, ist.
- Esitare**, v. a. unterbringen, verkaufen, vertreiben, absetzen (Waare); v. n. anstehen, sich bedenken, ein Bedenken tragen; *esitare nelle risposte*, in Antworten stocken, stecken bleiben.
- Esitato**, part. verkauft, abgesetzt etc.
- Esitazione**, s. f. das Bedenken, die Bedenklichkeit, Unschlüssigkeit, Verlegenheit, das Stocken in Antworten.

- Esito**, s. m. der Ausgang, der Erfolg — der Vertrieb, Abgang, Absatz der Waaren.
- Esiziale**, adj. verderblich, gefährlich, schädlich.
- Esizio**, s. m. das Verderben, Untergang.
- Esodo**, s. m. das zweyte Buch Moses.
- Esofágeo**, adj. zum Schlund gehörig; múscolo esofágeo, Schlundmuskel.
- Esófago**, s. m. der Schlund, Speiseröhre.
- Esópico**, adj. äsopisch.
- Esoorbitánte**, adj. übermäßig, übertrieben; adv. esorbitantemente, über alle Maßen.
- Esoorbitánza**, s. f. die Übermäßigkeit, Übertriebenheit.
- Esoorbitáre**, v. n. aus dem Geleise fahren, die rechte Bahn verlassen; fig. das Maß überschreiten.
- Esorcismo**, s. m. die Beschwörung des Teufels, Teufelsbannung, der Exorcismus.
- Esorcista**, s. m. ein Beschwörer, Teufelsbanner, Exorcist.
- Esorcistáto**, s. m. der Exorcistenorden.
- Esorcizzáre**, v. a. den unreinen Geist beschwören, exorciren.
- Esorcizzáto**, part. exorcisirt, beschworen.
- Esórdio**, s. m. der Eingang, Anfang einer Rede; auch Unterhandlung.
- Esordire**, v. n. den Eingang einer Rede machen, anfangen; praes. isco.
- Esornáre**, v. n. f. ornáre.
- Esornativo**, adj. zur Auszierung gehörig, in der Redekunst.
- Esornazióne**, s. f. die Auszierung, Zierde, Zierath.
- Esortáre**, v. a. ermahnen, ermuntern, erwecken, anregen, bereden.
- Esortativo**, } adj. ermahnend, ermun-
- Esortatório**, } ternd; was ermahnet ic.
- Esortatóre**, s. m. ein Ermahner, Ermunterer.
- Esortatório**, adj. ermahnend; lettera esortatoria, Vermahnungsschreiben.
- Esortatrice**, s. f. die Ermahnerin, Ermuntererin.
- Esortazioncélla**, s. f. eine kleine Ermahnung.
- Esortazióne**, s. f. die Ermahnung, Anregung, Vorstellung, das Zureden.
- Esoso**, adj. verhasst, f. odioso.
- Esóstosi**, s. f. ein Auswuchs auf einem Knochen.
- Esoterico**, adj. gemein, schlecht, gering.
- Esoticità**, s. f. das Ausländische einer Sache.
- Esótico**, adj. ausländisch, fremd.
- Espándere**, v. a. f. spandere.
- Espansióne**, s. f. die Ausdehnung, Verlängerung.
- Espansivo**, adj. dehnbar, ausdehnbar.
- Espeditáménte**, adv. f. speditamente.
- Espediénte**, s. m. eine Auskunft, ein Ausweg; Mittel aus einer Sache zu kommen.
- Espediénte**, adj. ersprießlich, zuträglich, nützlich, rathsam.
- Espedire**, v. a. f. spedire, praes. in isco.
- Espeditivo**, adj. geschwinde in seinen Verrichtungen; der mit etwas bald fertig wird — was zur Beschleunigung dient.
- Espedito**, adj. f. spedito.
- Espedizióne**, s. f. f. spedizione.
- Espéllere**, v. a. heraustreiben, vertreiben; praet. espúlso, part. espúlso.
- Espéride**, s. f. die Nachviole.
- Espérimentáménte**, adv. aus Erfahrung; erfahrner Weise.
- Espérimentissimo**, adj. sup. überaus erfahren ic.
- Espérienza**, } s. f. die Erfahrung, Er-
- Espérienza**, } fahrenheit, Versuch, Ex-
- periment**; avér esperienza, Erfahrung haben.
- Espérienziúccia**, s. f. eine kleine Erfahrung; kleines Experiment.
- Espérimentále**, adj. experimental; auf Experimente, auf Erfahrung gegründet; filosofia esperimentale, die Experimentalphilosophie.
- Espérimentalménte**, adv. erfahrner Weise, aus Erfahrung.
- Espérimentáre**, v. a. erfahren; aus Erfahrung wissen — versuchen, eine Probe anstellen.
- Espérimentáto**, part. versucht, bewährt — erfahren, geübt, bewandert.
- Espérimentatóre**, s. m. der Versuche anstellt, der Proben, Experimente macht.
- Espérimento**, s. m. esperienza.
- Espero**, s. m. der Abendstern.
- Espertáménte**, adv. erfahrner Weise, geschickt.
- Esperto**, adj. erfahren, geübt, durch die Erfahrung belehrt, geschickt, bewandert — versucht, durch die Erfahrung bewährt.
- Espetibile**, adj. begehrtbar, verlangbar, wünschbar.
- Espettánte**, adj. f. aspettánte.
- Espettáre**, v. a. f. aspettáre.
- Espettativa**, s. f. f. aspettativa.
- Espettazióne**, s. f. dir Erwa tung; giovine dotto, e di somma spettazióne, ein gelehrter und hoffnungsvoller Jüngling.
- Espettoránte**, adj. verb. ablösend von der Brust; den Auswurf befördernd.
- Espettorársi**, v. p. seine Klagen, seinen Kummer vor jemand anschnitten; entdecken, was das Herz drückt.
- Espianatóre**, s. m. der Erklärer.
- Espiáre**, v. a. für die Sünde genua thun, büßen, sie tilgen; versöhnen; espiare

- le colpe — auspähen, ausforschen, auskundschaften.
- Espiato, part. gebüßt.
- Espiatorio, adj. was die Verfühnung bewirken kann, was die Sünden tilget; sacrificio espiatorio, das Sühnopfer.
- Espiatrice, s. f. die Verfühnerin, Ausfühnerin.
- Espiazione, s. f. die Verfühnung, Ausfühnung; Büßung; Genugthuung für ein Vergehen; la festa delle espiazioni, das Verfühnungsfest.
- Espilare, v. a. unvermerkt und listig mausen, weagpracticiren.
- Espilatore, s. m. ein Spizbube, listiger Dieb.
- Espilazione, s. f. listige Dieberey, Spizbüberey.
- Espirare, v. a. ausathmen; den Athem herauslassen; s. spirare.
- Espirazione, s. f. das Ausathmen; die Herauslassung des Athems.
- Espiscare, v. a. ausfischen; herauslocken.
- Espletivo, adj. was zum Ausfüllen dient — was gleichsam zur Ausfüllung in der Rede dient.
- Esplicabile, adj. erklärbar, erklärlich.
- Esplicare, v. a. erklären, deutlich machen; esplicare la voce a parlare, suadere, s. esplicarsi, sich erklären, s. spiegare.
- Esplicativo, adj. erklärend; was eine Sache erklärt.
- Esplicato, part. erklärt, ausgelegt.
- Esplicatore, s. m. ein Erklärer, Ausleger.
- Esplicazione, s. f. s. spiegazione.
- Esplicitamente, adv. ausdrücklich, mit klaren und deutlichen Worten.
- Esplicito, adj. ausdrücklich, klar, deutlich, förmlich.
- Esplorare, v. a. auspähen, nachspüren, auskundschaften, ausforschen.
- Esplorato, part. ausgespähet ic.
- Esploratore, s. m. ein Auspäher, Rundschafter.
- Esploratrice, s. f. eine Auspäherin, Rundschafterin.
- Esplorazione, s. f. die Auspähung, Ausforschung, Auskundschaftung.
- Espone, adj. erklärend, anzeigend; il numero esponente, in der Arithmetik.
- Esporre, v. a. erklären, auslegen, an den Tag legen, vorstellen, aussetzen, bloß stellen; preis geben; esporre l'ambasciata, seinen Auftrag eröffnen, erklären; esporsi a chechessia, sich aussetzen, sich in Gefahr begeben; esporre la vita, sein Leben wagen; esporre i fanciulli, die Kinder aussetzen; esporre alle fiere, den wilden Thieren preis
- geben; praes. espóngo, esponi ecc. praet. espósi, part. espósto.
- Esportare, v. a. heraustragen, außer Land führen; esportare le mercanzie, i prodótti.
- Esportazione, s. f. Ausfuhr der Waaren.
- Espositivo, adj. erklärend, erörternd, erläuternd.
- Espositore, s. m. ein Erklärer, Ausleger.
- Espositrice, s. f. die Erklärerin, Auslegerin.
- Esposizione, s. f. die Erklärung, Erörterung, Auslegung; die Aussetzung, Ausstellung. Esposizione del Santissimo, die Ausstellung der heiligen Hostie zur öffentlichen Verehrung.
- Esposito, part. ausgelegt ic. s. esporre; fanciullo esposito, ein Findelkind, Findling; subst. l'esposito d'una sentenza, der Inhalt eines Urtheils.
- Espostulare, v. n. noch viel heraus haben wollen; espostuliren.
- Espressamente, adv. ausdrücklich, absichtlich.
- Espressione, s. f. der Ausdruck; das Auspressen, Ausdrücken eines Saftes ic.
- Espressiva, s. f. s. espressione.
- Espressivamente, adv. ausdrücklicher Weise.
- Espressivo, adj. ausdrucksvoll; viel bedeutend, kräftig.
- Espresso, part. von spremere und esprimere, ausgedrückt, ausgepresst — ausgesprochen — ausdrücklich, bestimmt, klar — parole esprese, espressa volontà, obbligazione ecc. ausdrückliche Worte, ausdrücklicher Wille ic.; s. m. un espresso, ein besonderer, erpreser Bote.
- Espresso, adv. s. espressamente.
- Espresso, s. m. der ausdrückt.
- Esprimente, adj. verb. ausdrückend, bedeutend; s. espressivo.
- Esprimere, v. a. ausdrücken, mit Worten zu verstehen geben, vorstellen, darstellen; aussprechen; esprimersi, sich ausdrücken; praet. espréssi, part. espresso.
- Esprobare, esprobrare, v. a. vorrücken, vormersen.
- Esprobatore, s. m. ein Auswelter; der vorwirft ic.
- Esprobazione, s. f. der Vorwurf.
- Esprobrato, part. s. rimproverato.
- Espugnabile, adj. bezwingbar; überwindlich.
- Espugnare, v. a. erobern, einnehmen, bezwingen, zur Übergabe zwingen.
- Espugnatore, s. m. ein Eroberer, Bezwinger eines Platzes.
- Espugnatrice, s. f. die Bezwingerin.
- Espugnazione, s. f. die Eroberung, Bezwingung, Einnehmung eines Platzes.

- Espugnévole**, adj. f. espugnabile.
- Espulsione**, s. f. die Austreibung, Herausstreibung, Herausstoßung.
- Espulsivo**, adj. herausschreibend, herausstoßend; virtù espulsiva, die herausschreibende Kraft.
- Espultrice**, s. f. (virtù) die herausschreibende Kraft.
- Espungere**, espunto, f. cancellare, cancellato.
- Espuntorio**, adj. was auslöschen kann.
- Espurgare**, v. a. reinigen, rein machen, säubern.
- Espurgato**, part. f. purgato.
- Espurgatorio**, adj. auslöschend, verführend, zur Verführung gehörig.
- Espurgazione**, s. f. das Auswerfen, der Auswurf von der Brust.
- Esquisitamente**, adv. außerlesen, vortrefflich.
- Esquisitezza**, s. f. die Außerlesenheit, Niedlichkeit; Vortrefflichkeit.
- Esquisito**, adj. außerlesen, vortrefflich, niedrig.
- Esquisitore**, s. m. f. ricercatore.
- Esquisizione**, s. f. f. perquisizione.
- Essa**, f. von esso, sie, dieselbe, dieselbige.
- Essaltare**, essaltazione, f. esaltare ecc.
- Essaudire**, v. a. f. esaudire.
- Essecrazione**, s. f. f. esecrazione.
- Essedario**, adj. gladiatore essedario, der auf dem Streitwagen kämpft.
- Essedente**, adj. was einfrisst, um sich frisst, wie gewisse Krankheiten der Haut.
- Essémpio**, } s. m. f. esémplo.
- *Essémpio**, f.
- Essénio**, s. m. Essäer, bey den Juden.
- *Essénie**, adj. seyend, existierend.
- F. senza**, } s. f. das Wesen der Dinge —
- Essénzia**, f. eine Essenz.
- Essenziale**, adj. wesentlich, zum Wesen gehörig, hauptsächlich; s. m. l'essenziale, das Wesentliche, die Hauptsache.
- Essenzialissimo**, adj. sup. ganz wesentlich ic.
- Essenzialmente**, adv. wesentlich, nothwendig.
- Essército**, s. m. f. esército.
- Essere**, verb. subst. seyn; werden — *essere*, *esserci*, da seyn, sich wo befinden; *v'è*, *c'è*, *evvi*, *ecci gente*, es gibt Leute, es ist jemand da; *èrvene*, es ist davon da, es gibt deren. *Essere in se*, bey Sinnen seyn.
- Essere**, s. m. das Daseyn, ein Wesen; *dare l'essere*, das Daseyn geben; erschaffen — der Stand, Zustand, die Verfassung.
- Essiccante**, } adj. f. disseccativo.
- Essiccativo**, }
- Essiccazione**, s. f. die Austrocknung, Trockenheit.
- Esso**, pron. er, f. egli; man sagt auch *con esso meco*, *con esso teo*, *con esso seco*, *con esso lui*, *con esso lei*, *con esso loro*, mit mir ic., l'unghezzo. *sovréso* ecc. f.
- *Essúto**, für stato, gewesen.
- Està**, s. f. f. estate; *èsta*, pron. f. questa.
- Estasi**, s. f. die Entzündung, Begeisterung.
- Estàte**, s. f. der Sommer.
- Estático**, adj. entzündt, entzündend.
- Estemporale**, adj. was sogleich hergesagt wird; aus dem Stegreif.
- Estemporaneo**, adj. f. estemporale, improviso.
- Esténdere**, v. a. f. sténdere, *esténdersi*, v. p. f. *disténdersi*, *allungarsi*; praet. *éstesi*, part. *estéso*, und *esténto*.
- Estendibile**, adj. dehnbär, ausdehnbär.
- Estensione**, s. f. die Ausdehnung; der Umfang.
- Estensivo**, adj. ausdehnbär, ausdehnlich; was sich erstrecken darf.
- *Esténso**, part. f. *estéso*.
- Estensóre**, adj. ausdehnend, ausstreckend, von Muskeln; s. m. der Aufseher einer Schrift; der einen Gedanken zu Papier bringt.
- Estensório**, was zum Ausstrecken geschickt, dienlich ist.
- Estenuare**, v. a. dünn machen, verdünnen; verringern; schwächen — *auszehren*, *abzehren*, *ausmergeln*, *entkräften*.
- Estenuativo**, adj. zehrend, auszehrend, abzehrend.
- Estenuato**, part. abgezehrt, hager, mager; entkräftet; *estenuato di forze*.
- Estenuazione**, s. f. Verdünnung; Schwächung; Abzehrung, Kraftlosigkeit, Magerkeit.
- Esteriore**, adj. außen, äußerlich, auswendig; s. m. l'esteriore inganna, der äußere Schein triegt; *un uomo d'un bell'esteriore*, ein Mensch, der schön aussieht.
- Esteriorità**, s. f. die Außenseite; das Außerliche.
- Esteriormente**, adv. äußerlich, von außen, auswendig.
- Esterninare**, v. a. austrotten, vertilgen, zu Grunde richten.
- Esterninato**, part. von *esterninare*, f. auch so viel als *sterminato*, schrankenlos, überaus groß, stark ic., ungeheuer; *grandezza*, *grossézza*, *forza* ecc. *esterninata*.
- Esterninatore**, s. m. ein Vertilger, Zerflörer; *l'angelo esterninatore*, der Würgegel.

- Esternatrice**, s. f. die Vertilgerin, Zerstörerin, Verderberin
Esternazióne, s. f. die Vertilgung, Zerstörung, das Verderben.
Esternaménte, adv. äußerlich, von außen.
Estérno, adj. auswendig, äußerlich — gestrig.
Estérno, s. m. f. l'esteriore.
Esterrefátto, adj. f. atterrito.
Estersivo, adj. f. astersivo.
Estesaménte, adv. auf eine weitläufige, umständliche, ausführliche Weise; f. auch stesaménte.
Estésio, part. von esténdere, s. auch weitläufig; geräumig; in estésio, adv. weitläufig; schriftlich aus einander gesetzt.
Estima, s. f. f. stima.
Estimáre, v. a. f. stimáre.
Estimatissimo, adj. hochgeschätzt.
Estimativa, s. f. die Urtheilskraft, die Achtung, der Ruf, das Ansehen.
Estimativo, adj. der Beurtheilung, der Schätzung fähig.
Estimáto, part. geschätzt.
Estimátore, s. m. ein Schätzer, Kenner.
Estimatrice, s. f. die Schätzerin; die schätzet.
Estimazióne, s. f. die Schätzung, Beurtheilung — die Hochachtung, das Ansehen, der Ruf.
Estimévole, adj. schätzbar, schätzenswürdig.
Estimo, s. m. die Schätzung, die Steuer von der (für die) Schätzung der liegenden Güter (Gründe).
Estinguere, v. a. auslöschen, ersticken, tilgen; fig. umbringen, tödten; estinguere, un débito, eine Schuld tilgen; praet. estinsi, part. estinto.
Estingubile, adj. löschar, auslöschar, auslöschar.
Estinguiménte, s. m. die Auslöschar, Verlöschar, Tilgung.
Estinguitóre, s. m. der Tilger, Vertilger.
Estintivo, adj. was tilgen ic. kann.
Estinto, part. ausgelöscht, getilget ic. it. todt, verlöschen.
Estinzióne, s. f. die Verlöschar, Tilgung, Austilgung, Vernichtung.
Estirpaménte, s. m. die Ausrottung, Vertilgung.
Estirpare, v. a. ausrotten, vertilgen; estirpare i vizj. die Laster, Irthümer ic. ausrotten.
Estirpáto, part. ausgerottet ic.
Estirpatóre, s. m. der Ausrotter, Vertilger.
Estirpazióne, s. f. f. estirpaménte.
Estispicio, s. m. die Beschichtigung der Eingeweide der Opferthiere — die Wahrsagerey aus denselben.
- Estivale**, } adj. sommerlich, sommer-
Estivo, } mäßig, vom Sommer;
 ne'tempi estivali, oder estivi, zur
 Sommerszeit.
Esto, (mit geschlossenem e) f. questo.
Estóglie, v. a. f. estóllere, praet. estólsi,
 part. estólto.
Estollénza, ed estollénzia, s. f. der Über-
 muth, Hochmuth.
Estóllere, v. a. erheben, aufheben, in
 die Höhe strecken; — fig. loben, rüh-
 men — praet. estólsi, part. estólto.
Estórcere, } v. a. erpressen, abpressen.
***Estórquere**, } erzwingen, abzwingen, ab-
 nöthigen; estórcere (da alcuno) la
 confessióne, danáro, das Bekenntniß,
 Geld abzwingen; praet. estórsi, part.
 estórto, und estórso.
***Estóre**, v. a. ausnehmen; f. storre.
Estorsióne, s. f. die Erpressung, Erzwin-
 gung, Abnöthigung.
Estórso, part. von estórquere, erpreßt,
 erzwungen.
Estradotále, adj. was eine Frau nebst
 ihrer Mitgift eingebracht hat.
Estragiudiciále, adj. außergerichtlich.
Estragiudicialménte, adv. außergericht-
 lich.
Estráneaménte, adv. äußerlicher Weise,
 auswendig.
Estráneo, ea, subst. der Ausländer, Aus-
 wärtige.
Estráneo, } adj. ausländisch, auswärtig.
Estráneo, }
Estraordinariaménte, adv. außerordent-
 lich, auf eine außerordentliche Art.
Estraordinário, adj. außerordentlich.
Estrarre, v. a. herausziehen, heraus-
 holen, herausnehmen — auspressen —
 anziehen — einen Auszug machen;
 estrarre sughi dall'erbe, Kräuter pres-
 sen, auspressen; estrarre da libri le
 cose più rimarchevoli, das Beste aus
 den Büchern ziehen; estrarre il lotto,
 die Lotterie ziehen; praet. estrássi, part.
 estráto.
Estráttivo, adj. was die Kraft herauszu-
 ziehen hat.
Estráttó, s. m. ein Extract, die Essenz;
 ein Auszug, Hauptinhalt — im Lotto,
 eine einzeln gesetzte Nummer.
Estráto, part. von estrarre, f. ausgezo-
 gen, herausgezogen, extrahirt, collirt.
Estravagánte, s. f. eine päpstliche Ver-
 ordnung in Kirchenrechten nach der
 Compilation der Decretalen.
Estravagánte, adj. auschweifend, wun-
 derlich, seltsam ic.
Estravagánza, s. f. f. stravagánza.
Estravasáto, adj. extravasirt, aus den
 Blutgefäßen getreten.
Estrazióne, s. f. das Herausziehen, die
 Herausziehung — die Abkunft, die

- Herkunft; uómo di vile estrazione, ein Mensch von schlechter Abkunft.
- Estremamente**, adv. äußerst, aufs äußerste; aufs höchste; sehr übermäßig.
- Estremare**, v. a. aufs äußerste bringen.
- Estremità**, } s. f. der äußerste Theil
- Estremitade**, } einer jeden Sache; der
- Estremitate**, } Rand; das Ende einer Sache — die äußerste Noth; l'estremita d'una ripa, d'una vestito, della vita, delle dita ecc.
- Estremo**, s. m. f. estremità — l'estremo, gli estremi della vita, die letzten Stunden des Lebens; essere agli estremi, in den letzten Zügen liegen; in der äußersten Noth seyn; l'estremo del riso il pianto assale, das Lachen verwandelt sich meistens in Thränen; far l'estremo di sua possa, delle sue forze, seine äußersten Kräfte anwenden, alle seine Kräfte anspannen; tutti gli estremi son viziosi, alles Übertriebene ist fehlerhaft; all'estremo, in extremo, adv. am Ende; endlich; zuletzt.
- Estremo**, adj. äußerst; zuletzt, am Ende befindlich; überaus groß; gli estremi giorni della vita, l'estreme parti del mondo — l'estrema buccia, die äußerste Schale; estrema necessità, extremo dolore ecc. — estrema unzione, die letzte Öhlung.
- Estrinsecamente**, adv. äußerlich, von außen, auswendig.
- Estrinsecamento**, s. m. Äußerung.
- Estrinseco**, adj. äußerlich.
- Estro**, s. m. die Begeisterung, besonders der Poeten; it. die Stechfliege, Bremse.
- Estrudere**, v. a. hinaus, herausstoßen, heraustrreiben, praet. estrúsi, part. estrúso.
- Estrusione**, s. f. die Heraustrreibung, Austrreibung.
- Estrúso**, part. von estrudere, herausgestoßen.
- Estuánte**, adj. verb. von estuare.
- Estuare**, v. n. wallen, brausen, wie das Meer.
- Estuazione**, s. f. f. bollimento.
- Estuberanza**, s. f. eine Geschwulst.
- Esturbare**, v. a. hinausjagen, hinausstreiben.
- Esuberante**, adj. häufig, überflüssig; sehr reichlich, überschwenglich; sehr fruchtbar.
- Esuberanza**, s. f. großer Überfluß — eine Geschwulst.
- Esula**, s. f. Wolfsmilch (ein Kraut).
- Esulare**, v. a. f. esiliare.
- Esulceramento**, s. m. f. ulcerazione.
- Esulcerare**, v. a. Geschwäre verursachen; schwärend machen, v. n. schwären.
- Esulcerato**, part. geschwärt.
- Esulcerazione**, s. f. die Schwärung, das Schwären.
- Esule**, adj. der ins Glend verjagt ist; des Landes verwiesen — auch oft nur gezwungen außer dem Vaterlande zu leben; vivere esule dalla patria.
- Esultante**, adj. verb. frohlockend, jauchzend.
- Esultare**, v. n. vor Freuden hüpfen; frohlocken, jauchzen.
- Esultatório**, adj. Freude, Fröhlichkeit anzeigend.
- Esultazione**, s. f. das Frohlocken, die Fröhlichkeit, das Jauchzen.
- Esmare**, v. a. aus der Erde graben, einen Todten.
- Esumazione**, s. f. die Ausgrabung einer Leiche.
- Esuperante**, adj. was über das Maß ist; übermäßig; überschwenglich.
- Esuperanza**, s. f. f. esuberanza.
- *Esurire**, v. n. hungern, sehr hungrig seyn.
- Et**, s. E.
- Età**, } s. f. das Alter — das Zeitalter —
- Etade**, } die Zeit; di mezza età, im Mit-
- Etate**, } telalter, in seinen besten Jahren; di grande età, alt, hoch in die Jahre; età cadente, das hohe Alter; l'età futura, l'antica età, die zukünftigen, die alten Zeiten.
- Etcetera**, s. Eecetera.
- Etera**, s. f. die Luft, der Himmel.
- Etere**, s. m. der Aether; die feinste Luft des Himmels.
- Etéreo**, } adj. ätherisch.
- Etério**, } adj. ätherisch.
- Eterizzare**, v. a. die Luft ganz reinigen, sehr verdünnen.
- Eterizzato**, part. gereinigt, verdünnet (von der Luft).
- Eternale**, adj. f. eterno.
- Eternalmente**, } adv. ewig, ewiglich, im-
- Eternamente**, } mer, unaufhörlich — von Ewigkeit her.
- Eternare**, v. a. verewigen; immerwährend, unsterblich machen; eternarsi, v. p. sich verewigen, sich unsterblich machen.
- Eternato**, part. verewiget te.
- Eternità**, } s. f. die Ewigkeit, Unauf-
- Eternitade**, } hörlichkeit.
- Eternitate**, } hörlichkeit.
- Eterno**, adj. ewig, immerwährend.
- Eterno**, s. m. das Ewige; was ewig ist, kein Ende haben wird.
- Eterno**, adv. f. eternamente; in eterno, in Ewigkeit, ewig; ab eterno, von Ewigkeit her.
- Eteroclitto**, (nome) ein Wort, das nicht nach der Regel declinirt wird; sig. cervello eteroclitto, ein wunderlicher Kopf.

- Eterodosso**, adj. heterodox, irrgläubig, irreflehig.
- Eterogeneità**, s. f. die Unterschiedenheit in der Art und Eigenschaft.
- Eterogeneo**, adj. heterogen; unterschieden in der Art und Natur; wird meistens von Theilen, die ein Ganzes ausmachen, gesagt. *Lo parti eterogenee*, die in der Art und Natur unterschiedenen Theile.
- Etesie**, s. f. pl. Winde, die zu einer bestimmten Jahreszeit wehen.
- Etesio**, adj. venti etesi, f. etesie.
- Etica**, s. f. die Ethik, die Sittenlehre; ein heftisches Fieber, die Schwindsucht (in diesem Verstande wird das E offener und heller, wie à ausgesprochen.)
- Eticamente**, adv. nach der Ethik, nach der Moral.
- Etichetta**, s. f. die Etikette; festgesetzte Gewohnheit die Ceremonien bey den Höfen betreffend; das Ceremoniel.
- Etico**, s. m. (das E wie à) ein Heftiker, Schwindsüchtiger; *ético* (das E geschlossen) ein Ethiker, der die Ethik, Moral studiert.
- Etimologia**, s. f. die Etymologie, Wortforschung — die Ableitung eines Wortes.
- Etimologico**, adj. etymologisch; zur Wortforschung gehörig.
- Etimologista**, s. m. ein Etymologist, Wortforscher.
- Etimologizzare**, v. a. den Ursprung der Wörter erforschen, wortforschen.
- Etiologia**, s. f. die Aetiologie; die Lehre von den Ursachen der Krankheiten.
- Etiopéno**, } adj. äthiopisch, mohrenländisch,
Etiópico, }
Etiópo, } disch, mohrisch.
- Etisia**, s. f. die Schwindsucht, Abzehnung.
- Etite**, s. m. Adserstein.
- Etmóide**, s. f. ein gewisses Wein im Scheidel.
- Etnico**, s. m. ein Heide.
- Etopéa**, ed *etopéja*, s. f. die Schilderung, Beschreibung der Sitten und Affecten einer Person.
- Etra**, s. f. f. étere.
- Etruriéno**, } adj. f. etrusco.
Etrúrio, }
- Etrúscó**, adj. etruskisch; (poet.) toscanisch.
- *Etsi**, conj. (latein.) obschon, obgleich.
- Ettagóno**, s. m. ein Siebeneck.
- Ette**, (un ette) sehr wenig, das geringste; *sarèbbe il diavolo, se vi mancasse un ette*, er würde schrecklich lärmern, wenn das geringste, ein Pünnetchen fehlte.
- *Eternále**, adj. f. eternále.
- *Eternalmente**, adv. f. eternalmente.
- *Ettérno**, adj. f. etérno.
- Evacuaménto**, s. m. f. evacuazione.
- Evacuánte**, adj. verb. evacuirend, abführend.
- Evacuáre**, v. a. evacuiren, ausleeren, abführen, räumen; *evacuáre la casa, il quartiere*, das Haus, das Quartier räumen; *evacuare il corpo*, den Leib ausleeren; *evacuare la bile*, die Galle abführen.
- Evacuativo**, adj. evacuirend, reinigend.
- Evacuazioncella**, s. f. eine leichte Abführung.
- Evacuazione**, s. f. die Evacuation, Abführung, Ausleerung, Reinigung durch Arzenei.
- Evádere**, v. n. entgehen, entkommen, ausweichen; praet. *evási*, part. *eváso*.
- Evagazione**, s. f. das Herumschweifen, Herumflattern, die Zerstreuung.
- Evangelíario**, s. m. Evangelienbuch.
- Evangelicaménte**, adv. evangelisch, nach dem Evangelium.
- Evangelico**, adj. evangelisch, dem Evangelium gemäß.
- Evangelio**, s. m. das Evangelium; *è un evangelio*, es ist ein Evangelium, es ist ganz zuverlässig, untrüglich.
- Evangelista**, s. m. ein Evangelist.
- Evangelizzánte**, adj. verb. der das Evangelium lehret.
- Evangelizzáre**, v. a. das Evangelium lehren, predigen, verkündigen.
- Evangélo**, s. m. f. evangelio. Vangélo.
- Evaporaménto**, s. m. die Ausdünstung, Verdunstung, Verrauchung.
- Evaporáre**, v. n. ausdünsten, verdünsten, verrauchen; allmählich und unmerklich eindringen, durchdringen, von flüssigen Sachen.
- Evaporativo**, adj. was ausdünstet, oder Ausdünstung macht.
- Evaporató**, part. ausgedünstet ic.
- Evaporatório**, s. m. f. suffumicazione.
- Evaporazione**, s. f. f. evaporaménto.
- Evasiöne**, s. f. Entweichung.
- Eucaristia**, s. f. das heilige Abendmahl.
- Eucaristico**, adj. zum heiligen Abendmahl gehörig.
- Eudiómetro**, s. m. Luftmesser.
- Eveniménto**, s. m. f. avveniménto.
- Eventazione**, s. f. Luftmachung — eine kleine Aderlasse, dem Geblüte Luft zu machen; *dare al sangue una leggiera eventazione*.
- Evénto**, s. m. der Zufall, die Begebenheit — der Ausgang, das Gelingen oder Mißlingen einer Sache; *tristo, huóno evento*, ein glücklicher, unglücklicher Ausgang; *in ogni evento*, in jedem Falle; die Sache mag ausfallen, wie sie will.
- Eventuale**, adj. eventuel; was von dem künftigen Erfolge abhänget.

- Eventualità, s. f. casualità; it. bedingungsweise Erbfolge.
- Eversione, s. f. der Umsturz, die Zerrüttung, Zerstörung.
- Eversore, s. m. ein Zerstörer, Vermürster.
- Eufimismo, s. m. eine rhetorische Figur, wodurch jemanden Glück vorausgesagt wird.
- Eufonia, s. f. der Wohlklang, Wohlklang, die Lieblichkeit des Lautes.
- Euforbio, s. m. Euphorbium, ein sehr scharfer Saft oder Gummi aus einem afrikanischen Baume, und der Baum selbst.
- Eufragia, s. f. Augentrost, Hirnkrampf.
- Evidente, adj. einleuchtend, deutlich, offenbar.
- Evidenteménte, adv. augenscheinlich, auf einleuchtende Weise, deutlich.
- Evidénza, s. f. die einem jeden einleuchtende Wahrheit; die größte Deutlichkeit, augenscheinliche Gewißheit; ad evidénza, adv. f. evidenteménte.
- Evisceratore, s. m. der die Eingeweide herausreißet.
- Evitabile, adj. vermeidlich.
- Evitare, v. a. vermeiden, meiden; entgegengehen, ausweichen.
- Evitatore, s. m. ein Vermeider, Ablehner.
- Evitatrice, s. f. die Vermeiderin; die vermeidet.
- Evitazioe, s. f. die Vermeidung, Weidung Ausweichung.
- Evizióne, s. f. die Wiedererlangung eines Gutes, mit Darthung seines Eigenthumsrechtes.
- Eumécide, s. f. eine yarcine chalcédonartige Kugelfichte, nur halb erhärtete Suhr — eine nicht völlig harte tiefsige Breccia oder Puddingstone — eine erhärtete strahlige Erdart, der in Ungarn sogenannten Erzmutter ähnlich.
- Eunúco, s. m. ein Verschüttener.
- Evocare, v. a. heraustrufen.
- Evoe, (Zuruf an den Bacchus) Evoe.
- Evoluzione, s. f. die Auswicklung, Entwicklung; die allmähliche Entstehung aus dem Samen und Keim — die Schwenkungen einer Armee; die Bewegungen einer Flotte im Treffen.
- Eupatorio, s. m. Walddostien, Hirschfleece.
- Euritmia, s. f. die Eurythmie, schöne Ordnung in einem Gebäude und in andern Werken der schönen Künste.
- Euro, s. m. der Ostwind, Morgenwind.
- Europeo, adj. und s. europäisch; ein Europäer.
- Eutrapelia, } s. f. die Gabe anständig zu scherzen.
- Eutropelia, } scherzen.
- Exabrúpto, adv. (latein.) so gleich, auf der Stelle; ohne es zu vermuthen, plötzlich.
- Exegético, adj. f. esegético.
- Exoche, s. f. (griech.) f. eccellenza.
- Expofsesso, adv. mit Fleiß, absichtlicher Weise; trattar di qualche cosa expofsesso.
- Expósito, adv. (latein.) vorsätzlich; mit Fleiß.
- Extémpore, adv. aus dem Stegreif; sogleich.
- Ezian, } conj. auch, so gar auch —
- Eziamdio, } mit che, se, perché, (reg. den Subj.) wenn auch, obgleich, wenn schon, wenn gleich; ezian dio che, ezian dio se, ezian dio perché avvenisse ecc., wenn auch geschehen sollte.

F.

- F. s. f. ein Mitsauter, wird überall wie im Deutschen ausgesprochen, und vertritt oft die Stelle des griechischen φ oder ph, welches in allen Wörtern, die aus dem Griechischen in die italienische Sprache aufgenommen worden sind, bald in ein einfaches, bald in ein doppeltes f verwandelt wird, als; filosofia, geografia, saffo.
- Fa, s. m. die vierte Note der Musf.
- Fabária, s. f. wild Johannisbrot.
- Fabbrica, s. f. ein Bau, Gebäude, das Bauen — die Fabrik, die Werkstätte — das Fabriciren.
- Fabbricaménto, s. m. das Bauen.
- Fabbricare, v. a. bauen, erbauen, aufbauen — fabriciren, schmieden, bearbeiten, von Schmieden, Schlossern u. d. gl.
- Fabbricato, part. fabricirt, gebaut ic.
- Fabbricatore, s. m. ein Fabrikant, Werkmeister; fig. fabbricatore di menzogne, Lügenschmied.
- Fabbricatrice, s. f. die Fabrikantin ic.; fabbricatrice di menzogne, eine Erfinderin allerley Lügen.
- Fabbricazione, s. f. die Bauung, Fabricirung, der Bau.